உ

கடவுள் துணை.

1917௵ ஆகஸ்டு௴ 24உ

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின்

பதினாறாம்வருடத்திய

அறிக்கைப்பத்திரம்.

THE

SIXTEENTH ANNUAL REPORT

OF THE

Madura Tamil Sangam,

MADURA.

ESTABLISHED ON 24TH MAY 1901.

T. S. P. P., MADURA.—17.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின் ஸ்தாபனகாலத்திலும் வருஷோத்ஸவ தினங்களிலும் சென்ற 15 வருஷங்களாக அக்கிராசனம் வகித்த கனவான்கள்.

---

1. Raja M. பாஸ்கர சேதுபதி மகாராஜா அவர்கள்—சங்கம் ஸ்தாபன காலத்தில் அக்கிராசனாதிபதி.
2. மகா-௱-௱-ஸ்ரீ மஹாமஹோபாத்தியாய உ. வே. சாமிநாதையர் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், பிரஸிடென்ஸி காலேஜ், சென்னை.
3. „ P. குருராயரவர்கள் M.A., L.T., போதகாசிரியர், S. P G. College, திருச்சிராப்பள்ளி.
4. „ P. S. சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள், ஜில்லாக் கோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை
5. „ ராவ்பஹதூர் G. ஸ்ரீநிவாஸராவ் அவர்கள் B. A., ஜில்லாக்கோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.
6. „ கனகசபைப்பிள்ளையவர்கள், தபால் இலாகா ஸூப்பிரண்டெண்டு.
7. „ V. சாமிநாதையரவர்கள், Sub Judge, Madura.
8. „ D. M. துரைராஜா அவர்கள் B.A., B.L., ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.
9. „ R. சாமிநாத விஜயத்தேவரவர்கள், பாப்பநாடு ஜமீந்தார், தஞ்சை.
10. „ திவான்பஹதூர் T.T. ரெங்காச்சாரியர் அவர்கள், Retired District and Sessions Judge.
11. „ ராவ்பஹதூர் ஆறுமுகம் பிள்ளையவர்கள், Treasury Deputy Collector, Ramnad.
12. „ Hon'ble. K. இராமையங்காரவர்கள் B. A, B. L., ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.
13. „ Hon'ble. P. ராமநாதன், Colombo.
14. „ Hon'ble. Dewan Bahadur L. D. சுவாமிக்கண்ணுப்பிள்ளை அவர்கள் M. A., B. L., L. L. B., Registrar of Co-operative Credit Societies,
15. „ ராவ்பஹதூர் P. I. சின்னசாமிபிள்ளை அவர்கள், பாலக்காடு.

N. V. SUNDARARAJA AIYAR,
Assistant Secretary.

கடவுள் துணை.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்துப்

பதினாறாவது வருஷத்தின்

அறிக்கைப்பத்திரம்.

"சந்தனப்பொதியச்செந்தமிழ்முனியுஞ்
சௌந்தரபாண்டியனெனுந்தமிழ்நாடனுஞ்
சங்கப்புலவருந்தழைத்தினிதிருந்த
மங்கலப்பாண்டிவளநாட்டின்"

தலைநகரான மதுரைமாநகரில் நிறுவப்பெற்றுள்ள நம் தமிழ்ச்சங்கம் எல்லாம்வல்ல இறைவன் திருவருளால் யாதொரு குறைவுமின்றித் தன் பதினாறாவதாண்டு நிறைந்து விளங்குகின்றது. இவ்வாண்டின் வருஷோத்ஸவத்தை, தொன்றுதொட்டே, தமிழறிஞரும் புலவருஞ் சான்று புகழ்பெற்றுவிளங்கும் இந்நிலையம்பதியிற் கொண்டாடிக் களித்தற்பொருட்டு அயலூர்களினின்றும், இவ்வூரினின்றும் வந்து இம்மஹாசபையில் நிறைந்திருக்கும் வித்வான்களும் தமிழபிமானிகளுமான கனவான்களின் முன்பு நம் சங்கத்தின் இவ்வாண்டின் வரலாற்றை வெளியிடத்தொடங்குகின்றோம்.

சென்ற பதினைந்தாவது ஆண்டு நிறைவுஉத்ஸவம்,மதுரைமாநகரில் விக்டோரியா எட்வர்ட் ஹால் கட்டிடத்தில் பாலைக்காடு ராவ் பஹதூர் மகா-௱-௱-ஸ்ரீ சின்னசாமிப்பிள்ளையவர்கள் அக்கிராசனத்தின்கீழ், சென்ற 1916-௵ மே௴ 18, 19, 20-ம் தேதிகளாகிய மூன்றுநாட்களிலும் மிகவும் சிறப்பாய் நடைபெற்றது. அச்சமயத்தில், சென்னை மாகாண Conference கூட்டத்திற்காகப் பலநகரங்களிலிருந்துவந்திருந்த கனவான்களுள் (1)ராவ்பஹதூர் N.சுப்பராவ் பந்துலுகாருஅவர்கள், (2)கனம்.V.S. ஸ்ரீநிவாஸசாஸ்திரியாரவர்கள்,

(3) ராவ்பஹதூர் கனம் கேசவப்பிள்ளையவர்கள், (4) கும்பகோணம் Professor சுந்தரராமையரவர்கள், இவர்கள் விஜயஞ்செய்து தேசபாஷையின் முன்னேற்றத்தை நாம் கருதி முயல்வது சிறப்புடைத்தென்றும், மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தார் அந்நோக்கதைப்பின்பற்றி முயன்றுவருதல் நன்குமதிக்கத்தக்கதென்றும் தெளிவாகப்பேசிச் சங்கக்கூட்டத்தைச் சிறப்பித்தார்கள்.

க. சங்கத்தின் நிர்வாகசபை.

இச்சபை அடியிற்கண்ட பன்னிருவரால் நடைபெற்றுவருகிறது.

1. மகா-௱-௱-ஸ்ரீ மகாகனம்பொருந்திய(Hon'ble)இராஜராஜேஸ்வர முத்துராமலிங்க ஸேதுபதி அவர்கள், சாசுவத அக்கிராசனாதிபதி.
2. ஆண்டிபட்டி ஜமீந்தார் மகா-௱-௱-ஸ்ரீ சா. ராம. மு. சித. பெத்தாச்சிசெட்டியாரவர்கள், சாசுவத உபஅக்கிராசனாதிபதி.
3. மஹாமஹோபாத்தியாய ஸ்ரீமது வே. சாமிநாதையரவர்கள்.
4. ம-௱-௱-ஸ்ரீ டி. ஏ. ராமலிங்கஞ்செட்டியாரவர்கள்பி.ஏ.,பி.எல்.
5. ,, ஸேதுஸமஸ்தானவித்வான் ரா. இராகவையங்கார் அவர்கள்.
6. ,, வி. கோபாலசாமிரெகுநாதராஜாளியாரவர்கள்.
7. ,, என். ஏ. வி. சோமசுந்தரம் பிள்ளையவர்கள்.
8. ,, கான்பஹதூர் அப்துல்சுபான் சாஹிப் அவர்கள்.
9. ,, ராவ்சாஹிப் எம். ஆபிரஹாம்பண்டிதரவர்கள்.
10. ,, வி. எஸ். ராமஸ்வாமி சாஸ்திரியாரவர்கள் B.A.,B.L.,
11. ,, டி. ஸி. ஸ்ரீநிவாஸையங்காரவர்கள் B.A.,B.L., } காரியதரிசிகள்.
12. ,, டி.என். சுந்தரராஜ ஐயங்காரவர்கள்B.A.,B.L., }

இவ்வாண்டில் இச்சபையார்களால் உரியகாலங்களில் 5-முறை சபைகூடிச் சங்கசம்பந்தமான முக்கிய காரியங்களெல்லாம் கவனித்துத் தீர்மானிக்கப்பெற்றன. அயலூர்களிலுள்ள மெம்பர்கள் பெரும்பான்மையும் வரமுடியாமையாலும், கூட்டம்பூரணமாவதற்கு வேண்டிய அளவு மெம்பர்கள் சேராமையாலும், இதரகாரணங்களாலும் அதிகமாக நிர்வாகசபை கூடமுடியாமற்போயிற்று. இது காரணம்பற்றி மதுரைவாசிகளில் மூன்றில் இரண்டு பங்கு அளவு நிர்வாகசபை மெம்பர்களாகத் தெரிந்தெடுத்தால் நலமாக இருக்குமென்று தோன்றுகிறது.

உ. வித்யாவிஷய ஆலோசனைஸபை.

1. மகா-ள-ள-ஸ்ரீ மஹாமஹோபாத்தியாய வே. சாமிநாதையர் அவர்கள்.
2. ,, ரா. இராகவையங்காரவர்கள், சேதுசமஸ்தான வித்வான்.
3. ,, மு. இராகவையங்காரவர்கள், லெக்ஸிகன் ஆபீஸ் தமிழ்ப்பண்டிதர்.
4. ,, திரு. நாராயணையங்காரவர்கள், செந்தமிழ்ப் பத்திராதிபர்.
5. ,, அ. குமாரசுவாமிப்பிள்ளையவர்கள், வித்வான், சுன்னுகம்.
6. ,, டி. ஏ. கோபிநாதராவ் அவர்கள் எம். ஏ., திருவனந்தபுரம்.
7. ,, வி.பி. சுப்பிரமணியமுதலியாரவர்கள், வெள்ளக்கால்.
8. ,, மு. ரா. கந்தசாமிக்கவிராயரவர்கள், மதுரை.

இவருட்பெரும்பாலார் இவ்வாண்டிற் பரீக்ஷாதி(காரி)களாயிருந்து உதவிபுரிந்திருக்கிறார்கள்.

ங. சங்கத்தின் அங்கத்தினர்.

இச்சங்கத்தின் அங்கத்தினராயிருந்து தமிழபிவிருத்திக்கு வேண்டுவனவற்றைப்புரிய மனமுவந்து முன்வந்துள்ள கனவான்கள் முந்நூற்றுமுப்பத்துநால்வராவர். அவர்கள் ஊர் பெயர் முதலிய விவரங்களை இவ்வறிக்கையினிறுதியிற் சேர்த்திருக்கும் அபிதானபத்திரத்திற் கண்டுகொள்க. இவர்களில் இவ்வாண்டிற்சேர்ந்த அங்கத்தினர் பதினல்வராவர்.

சங்கத்தின் அங்கத்தினர்களாயிருந்தவர்களுள் அடியிற்கண்ட கனவான்கள் காலஞ்சென்றது சங்கத்தார்க்கு மிக்க அநுதாபத்தை யுண்டாக்கியிருக்கிறது.

1. திருநெல்வேலிக் கவிராஜ நெல்லையப்பபிள்ளையவர்கள்.
2. புதுக்கோட்டை ராதாகிருஷ்ணையரவர்கள்.
3. நாகப்பட்டணம் வீ. ச. பக்கிரிசாமி பிள்ளையவர்கள்.
4. மதுரை மாதுலவையரவர்கள், ஹைகோர்ட்டு வக்கீல்.

இவர்களுள் ராதாகிருஷ்ணையரவர்கள் சங்கத்திற்கு முன் மாறனலங்காரம், நம்பியகப்பொருள் நூல்களின் கையெழுத்துப்

பிரதிகள் கொடுத்து அச்சிடுவதற்குதவியதுடன் இவ்வாண்டிலும் குறுந்தொகையின் கையெழுத்துப்பிரதியும் கொடுத்துதவினர். மேலும் தாம் அருமையாக எழுதிவைத்திருக்கும் தமிழ்நூற் கையெழுத்துப்பிரதிகள் பலவற்றையும் சங்கத்துக்குக்கொடுப்பதாக வாக்களித்திருந்தார். இது நிற்க. தமிழ்நாட்டில் தொன்றுதொட்டுள்ள ஜாதிபேத ஜனசாரவொழுக்கவழக்கங்களைப்பற்றிப் பல ஆராய்ச்சிசெய்து தெளிவாகவும் விரிவாகவும் ஒருநூல் வெளியிடக் கருதியிருந்தார். அன்றியும் தமிழ்நூல்களைப்பற்றியும் நூலாசிரியர், உரையாசிரியர்களைப் பற்றியும் பலபண்டிதர்களைக்கொண்டு ஆராய்ச்சிமுறையாக அறிந்துதெரிந்த வரலாறுகளைத்திரட்டித் "தமிழ்மொழிவிளக்கம்" என்னும் பெயருடன் ஒரு புத்தகமெழுதி அச்சிடவிரும்பி முயற்சிசெய்துகொண்டு அதற்குவேண்டும் பொருளுதவிக்கு ஸ்ரீமான் பெத்தாச்சி செட்டியாரவர்களின் அங்கீகாரத்தைப்பெற்றிருந்தனர். இவைகள் நிறைவேறுமுன் அவர் காலஞ்சென்றது தமிழகத்திற்கு ஓர் பெருந்துர்ப்பாக்கியமேயாம்.

ச. தமிழ்ச்சங்கக்கலாசாலை.

இக்கலாசாலையில் இவ்வாண்டில் இருபத்தெண்மர் கல்விகற்பிக்கப்பெற்றுள்ளார்கள். அவருள், சங்கத்திலிருந்து உபகாரச்சம்பளம் பெற்றுக்கற்றவர் பத்தொன்பதின்மர்; அதுபெறாது கற்றவர் ஒன்பதின்மர்.

இவர்களுள் இவ்வாண்டிற் சங்கத்தார் நடத்திய தனித்தமிழ்ப் பரீக்ஷையிற் பிரவேசபண்டித பரீக்ஷைக்கு வந்தவர் ஐவர். அவர்கள் எல்லோரும் 2-வதுவகுப்பில் தேர்ச்சிபெற்றிருக்கின்றனர். இதுவரை இக்கலாசாலையிற் கல்விகற்றுத்தேர்ச்சிபெற்றவர்களின்பெயர் உத்தியோகமுதலியன இதன்பின் சேர்த்திருக்கும் அபிதானபத்திரத்தால் அறியலாம்.

இக்கலாசாலையிற் சென்ற ஆண்டினினும் இவ்வாண்டிற் கல்வி பயின்ற மாணவர்களின் தொகை அதிகப்பட்டிருப்பதையும், கலாசாலையிற் சேரவிரும்பிப் பலவூர்களிலிருந்தும் விண்ணப்பங்கள் வருவதையும், நம் கலாசாலையிற் கல்விபயின்று தேர்ச்சிபெற்றவருள் இதுகாறும் 40 பெயர்கள்வரை ஆங்கிலகலாசாலைகளிலும், நாட்டுக்கோட்டை நகரத்தார் தமிழ்க்கலாசாலைகளிலும் உபாத்தியாயர்களாக

விரும்பியேற்றுக்கொள்ளப்பெற்றும், மற்றும் கல்விசம்பந்தமான வேலைகளில் அமர்ந்தும் வேலை பார்த்துவருவதை நோக்குமிடத்துக் கலாசாலையை அபிவிருத்திசெய்து இன்னும் அதிகமான மாணவர்கள் தமிழ்கற்பதற்குப் போதியசௌகரியஞ்செய்து போஷணைபெறும் ஸ்தானங்களை அதிகப்படுத்தவேண்டுமென்று தோன்றுகிறது. சங்கத்தின்நோக்கம் செவ்வையாகநிறைவேறுவதற்கு இக்கலாசாலை ஒரு சிறந்ததுணைக்கருவியாக இருப்பதாலும், இத்தமிழ்நாட்டில் உயர்தரத் தமிழ்க்கலாசாலை வேறொன்றுமில்லாமையாலும், மாணவர்களை அதிகமாகச்சேரும்படிசெய்து பழையமுறையை விசேஷமாகத்தழுவி, பாடங்கள்கற்பித்தலே திறனுள்ளதாக இருக்குமெனத்தோன்றுகிறது. சென்னைச் சர்வகலாசாலையார் வித்வான்பட்டப்பரீக்ஷைப் பாடங்கள் ஏற்படுத்தியிருப்பதை யனுசரித்துத் தமிழுடன் உபபாடங்களாக ஸம்ஸ்கிருதம், ஆங்கிலம் என்னும் இரண்டுபாஷைகளையும் மாணவர்க்குக் கற்பிக்கக்கருதி முயன்றதில் அந்நோக்கம் சரியாக நிறைவேறவில்லை. முன், பாலர்வகுப்பிற்கற்கும் மாணவர்களுக்கு 4 வருஷகாலம் படிப்பு ஏற்பட்டிருந்ததை இரண்டுவருஷமாக மாற்றியதுபற்றி மாணவர்களுக்குப் படிப்பின்திறமை குன்றியதுகாரணமாகவே இவ்வாண்டிற் பிரவேசபண்டிதபரீக்ஷையில் அனைவரும் 2-வது வகுப்பில் தேறியுள்ளார்கள். ஆதலின் பாலர்வகுப்புக்கு முன்போல நான்குவருஷங்கள் படிப்பிக்கவேண்டியகாலமாகக் குறிப்பிட்டு முன்பிருந்தபாடங்களைவைத்து ஆங்கிலம் சமஸ்கிருதம் இவைகளை இப்போதுநிறுத்தி நடத்துவது நலமாயிருக்குமென்றுதோன்றுகிறது. இவ்விதஞ்செய்வதற்குப் பொருளுதவி பெரும்பான்மையும் வேண்டியிருக்கிறது. கலாசாலைக்கென்றே நிதி அதிகமாக ஏற்படும்விஷயத்தில் போஷணைபெறும் மாணவர்களை அதிகப்படுத்திக் கலாசாலையை விருத்திசெய்வது, தமிழ்அபிவிருத்திக்கு மிகுந்த அனுகூலமாயிருக்கும். இக்கலாசாலைமாணவருள் ஒருவருடையபோஷணையின்பொருட்டு உபகரிக்கவேண்டுமென்றே தேவகோட்டை மகா-ள-ள-ஸ்ரீ ராம. அரு. அரு. ராம. அருணாசலஞ்செட்டியாரவர்கள் ரூ. 1050 அளித்திருக்கிறார்கள். அதைப்பிரத்தியேகமாக இந்தியன் பாங்கிற்போட்டு வருஷந்தோறும் வட்டியைமட்டும்வாங்கியுபயோகப்படுத்தும்படி ஏற்பாடுசெய்திருக்கிறது. இதுபோல் இன்னும் தருமசீலர்களான தனவந்தர்கள் உபகரிப்பராயின் கலாசாலையின் நோக்கம் நன்றாகநிறைவேறுமென்பதிற் சந்தேகமில்லை.

ரு. செந்தமிழ்ப்பத்திரிகை.

இச்சங்கத்தினின்றும் மாதந்தோறும்வெளியாகும் செந்தமிழ்ப் பத்திரிகை பதினலரைவருடகாலமாகத் தமிழறிஞர் பலராலெழுதப் படும் அரியவிஷயங்களால் தமிழகத்தை மகிழ்வூட்டிவருதல் பலரு மறிந்ததே. இப்பத்திரிகை தொடங்கப்பெற்றதுமுதல் இதுவரை மூப்பத்தெட்டு நூல்கள் இதின்வாயிலாகப் பத்திராதிபராலும் பிறரா லும் வெளிவந்துள்ளன. இப்பத்திரிகைக்கு விஷயதானஞ்செய்து வரும் நிருபநேயர்களுக்கெல்லாம் காரியநிர்வாகசபையார் நன்றி பாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள். இப்பத்திரிகையின் பதி னலாவது தொகுதிக்குப் பணமனுப்பிப்பெற்ற சந்தாதார்களின் தொகை 286. இவர்களுள் சங்க அங்கத்தினராயுள்ளார் 136 பேராவர். எஞ்சிய சுமார் 200 அங்கத்தினர் சந்தாத்தொகை கொடாமலிருப்பது மிகவும் விசனிக்கத்தக்கதே.

சா. பாண்டியன் புத்தகசாலை.

சங்கம் நடைபெறும் மாளிகையில் அமைந்துள்ள இப்புத்தக சாலை நாளிதுவரை அடைந்திருக்கும் அபிவிருத்தி அடியில்வரும் விவரங்களால் விளங்கும்.

1.	தமிழச்சுப்புத்தகங்கள்	சென்றவாண்டில்—	2212
		இப்பால்—	50
		ஆக ...	2262
2.	தமிழேட்டுப்பிரதிகள்	சென்றவாண்டில்—	718
		இப்பால்—	24
		ஆக ...	742
3.	ஷை காகிதக்கையெழுத்துப் பிரதிகள்	சென்றவாண்டில்—	125
		இப்பால்—	10
		ஆக ...	135
4.	ஸம்ஸ்கிருத அச்சுப்புத்தகங்கள்	சென்றவாண்டில்—	454
		இப்பால்—	17
		ஆக ...	471
5.	இங்கிலீஷ் அச்சுப்புத்தகங்கள்	சென்றவாண்டில்—	1690
		இப்பால்—	12
		ஆக ...	1702

ஆக மொத்தம் இப்புத்தகசாலையிலுள்ள பிரதிகள் ... 5312

இப்புத்தகசாலை வைக்கப்பெற்றதன் நோக்கம் நன்கு நிறைவேறிவருகிறது. இப்புத்தகசாலையில் இவ்வாண்டில் வந்து தமிழ்ப் புத்தகங்கள் வாங்கிப்படித்தவர்களின் தொகை 851. ஆங்கிலப்புத்தகங்கள் வாங்கிப்படித்தவர்களின் தொகை 879. பத்திரிகைகள் வாங்கி வாசித்தவர்களின் தொகை 5005. ஸம்ஸ்கிருத புஸ்தகங்கள் வாங்கிப் படித்தவர்களின் தொகை 16.

இப்புத்தகசாலைக்கு ஹிந்து, சுதேசமித்திரன், என்ற தினசரிப் பத்திரிகைகளும், செந்தமிழ்க்குமாற்றுகவரும் இந்துநேசன், வைசிய மித்திரன் என்னும் பத்திரிகைகளும், மாதத்திற்கிருமுறை வரும் இந்துசாதனம் என்னும் பத்திரிகையும், செந்தமிழ், விவேகபோதினி, ஜனுபிமானி, ஜனோபகாரி, வேதாந்ததீபிகை, பூரணசந்திரோதயம், விவேகசிந்தாமணி, வித்தியாபானு, ஸஹ்ருதயா, தமிழன், வைத்திய கலாநிதி விவேகோதயம் என்னும் மாதாந்தப்பத்திரிகைகளும் உபயோகப்படுகின்றன. சங்கம் கௌரவ காரியதரிசி T. C. ஸ்ரீநிவாஸ ஐயங்கார் Madras Times பத்திரிகையும், உதவிக்காரியதரிசி N. V. சுந்தரராஜையரவர்கள் New India பத்திரிகையும் உதவியிருக்கிறார்கள். இப்புத்தகசாலைக்காக ஏடுதேடுந்தொழிலை மேற்கொண்டு செந்தமிழ்ப்பத்திராதிபரும் காரியதரிசியுமாக திருவாரூர், அனுமந்தக்குடி, திருக்கோட்டியூர், ஸ்ரீரங்கம் முதலிய ஊர்களிற்சென்று ஏடு தேடியதிற்கிடைத்த ஏட்டுப்பிரதிகள் 15. இப்பாற் சங்கம் காரிய தரிசியால் மகா-௱-௱-ஸ்ரீ T. A. கோபிநாதராயரவர்கள் மூலம் திருவநந்தபுரத்திலிருந்து எழுதிச்சேர்த்த ஸமஸ்கிருத புஸ்தகங்கள். அம்சுமத்பேதாகமம் பகுதி 2, பத்மஸம்ஹிதை பகுதி 4, மானசார முனிகிருத்வாஸ்து சாஸ்திரம் பகுதி 1, மயமதம் (சிற்பம்) பகுதி 1, ஆக புத்தகங்கள் 4க்கும் பகுதி 8. ஏடு உதவியவர்களின் பெயர் முதலியன கீழே காட்டப்பட்டுள்ளன.

ஏடு கொடுத்தவர்களின் பெயர்.	ஏடுகளின் பெயர்.
1. திருவாரூர் கமலாசனிப் பத்திராதிபர் ஸ்ரீமத். தியாகராஜஞானியார்	1. திருமுறை அடங்கலும் திருத்தொண்டர் புராணமும்.
	2. திருவிளையாடற்புராணம்.
	3. அகத்தியர் தேவாரத்திரட்டு.
2. அனுமந்தக்குடி திகம்பர ஜைன சமயத்தவராகிய ஸ்ரீமத் அண்ணுசாமி ஐயர் குமாரர் சாந்தையக்குருக்கள். ஷெ யார் மருகர் கமலையர்.	4. நன்னூற்காண்டிகை மயிலைநாதருரையும் யாப்பருங்கலக்காரிகை பழைய வுரையும்.

	5. சூளாமணி மூலமும், சூளாமணிப்புராணகதையோலை 7ம் சீவகசிந்தாமணி மூலகதை ஓலை 15ம்.
3. திருக்கோட்டியூர் ஸ்ரீமத் அனந்தராமகிருஷ்ணையங்கார்	6. சூடிக்கொடுத்தாள் தாலாட்டு, கோஷ்டிக்காதல், திருவனந்தல் முதலியன.
	7. திருப்புல்லாணி சொண்டிச்சிந்து
4. திருக்கோட்டியூர்நம்பிகள் திருமாளிகை	8. இராமாயணம் ஸம்ஸ்கிருதம்.
5. ஸ்ரீரங்கம் ஸ்ரீமத் ஆயனுர்சுதர்சநாசார்யர்	9. நாலாயிர திவ்யப்பிரபந்தம்.
6. ஸ்ரீரங்கம் ஸ்ரீமத்-பத்ராவி ஐயங்கார்	10. இருசமய விளக்கம்.
	11. திருவரங்கக்கோயிலொழுகு
	12. பரதத்துவவிஷயம்.
	13. சங்கிரக ராமாயணம்.
	14. அர்ச்சாவதாரச்சுருதி முதலிய சில்லரை.
	15. திருப்பாவை வியாக்யானம்.
7. இப்பால்,சங்கத்தின் சாசுவத அக்கிராசனுதிபதி ஆனரபிள் ராஜராஜேசுவர சேதுபதியவர்களாற் கிடைத்த ஏடுகள் 8.	16. திரிகூடாசலபுராணம்,கந்தபுராணம்,உபதேசகாண்டம்.
	17. காசிகாண்டம். பிரமோத்திரகாண்டம். திருவாதவூர்ப்புராணம்.
	18. தாயுமான சுவாமி பாடல்.
	19. பிரபோதசந்திரோதயம்.
	20. நைடதம் மூலம்.
	21. பூகோள விலாசம். கணித சாஸ்திரம்.
	22. நன்னூன் மூலம்.
	23. வெங்கிடேசா சதகம். (தெலுங்கு)
8. கருவூர் சப்ரிஜிஸ்தரார் ஸ்ரீமத் M.R.இராமகிருஷ்ணபிள்ளையவர்கள், மதுரைக்கலாசாலை மாணவன் கருவூர் இராமசுப்பு மூலம் அனுப்பிய ஏடு.	24. திருவாசகம்.

கையெழுத்துப் பிரதிகள் கொடுத்தோர் பெயர் முதலியன.

1. எஸ். இராதாகிருஷ்ணையரவர்கள், புதுக்கோட்டை. } 1. குறுந்தொகை.

இவ்வாண்டில் இப்புத்தகசாலைக்கு ஏடுகளும் பிரதிகளும், புத்தகங்களும் அளித்தவர்களுக்கு இச்சங்கத்தார் நன்றிபாராட்டுகிறார்கள்.

இவ்வாண்டில் தமிழ், ஸம்ஸ்கிருதம், ஆங்கிலம் இவற்றில் அச்சுப்புத்தகங்களளித்தவர்களின் பெயர்முதலியன இதன்பின்சேர்த்திருக்கும் அட்டவணையிற் காண்க.

எ. தமிழ்ச்சங்க முத்திராசாலை.

இவ் வருஷத்தில் முத்திராசாலையின் வரவு சென்ற வருஷத்தினின்றும் சற்றேறக்குறைய 1000 ரூ வரை அதிகப்பட்டிருக்கிறது. அச்சாபீஸின் சீர்திருத்தத்தின்பொருட்டு டைப்முதலிய சாமான் வாங்குவதற்காக, ஸ்ரீமான் பெத்தாச்சி செட்டியாரவர்களிடம் 1200 ரூ கடன் வாங்கியிருந்ததில் யுத்தநிமித்தம் ஷை சாமான்களின் விலையதிகப்பட்டுவிட்டபடியால் உத்தேசித்தபடி நிறைவேற்றக்கூடவில்லை. ஷை தொகையில் சங்கத்திற் செலவானதொகைபோக மீதி ரூ 800 டிபாஸிட்டிலிருக்கிறது. முத்திராசாலையின் வரவு செலவு விவரம் அட்டவணையிற் காட்டப்பட்டிருக்கிறது.

அ. சங்கப்பரீக்ஷைகள்.

1. தனித்தமிழ்ப்பரீக்ஷை.

இச்சங்கத்தாரால் பதின்மூன்று வருடகாலமாக நடத்தப்பட்டு வரும் தனித்தமிழ்ப்பரீக்ஷைகள் மூன்றும் நளஷூ பங்குனிமீ 20, 21, 22-ஆம் தேதிகளில் நடந்தேறின. இவ்வருடம் மதுரை, திருச்சிராப்பள்ளி, கும்பகோணம், திருநெல்வேலி என்ற நான்கு நகரங்களில்மட்டும் பரீக்ஷைகள் நடந்தன. பிரவேசபண்டித பரீக்ஷைக்கு விண்ணப்பஞ்செய்துகொண்டவர் அறுவர். இவருள் ஒருவர் பரீக்ஷைக்கு வராது நின்றுவிட்டனர். ஐவர் தேறியிருக்கின்றனர். பாலபண்டிதபரீக்ஷைக்கு விண்ணப்பஞ்செய்துகொண்டவர் இருவர். இவருள் ஒருவர் பரீக்ஷைக்குவராது நின்றுவிட்டனர். ஒருவர் தேறியிருக்கின்றனர். இவர்களின் பெயர் முதலிய விபரங்கள் கீழே காட்டப்பட்டிருக்கின்றன.

பண்டிதபரீக்ஷை.

இரண்டாவதுவகுப்பு.

[illegible]	[illegible]	
1.	2.	வே. வேங்கடராயலு ரெட்டிகாரு, தமிழ்ப்பண்டிதர், ஹிந்துகாலேஜ், திருநெல்வேலிப்பாலம்.
2.	1.	R. P. அமிர்தலிங்கம்பிள்ளை, மணலூர், தேவூர்போஸ்ட், தஞ்சாவூர்ஜில்லா.

பாலபண்டிதபரீக்ஷை.

இரண்டாவதுவகுப்பு.

1.	3.	மா. கோவிந்தசாமிபிள்ளை, மிட்டா, பெரியபள்ளிபாளையம், கர்ணம், காட்டுப்புத்தூர்போஸ்ட், திருச்சிராப்பள்ளிஜில்லா.

பிரவேசபண்டிதபரீக்ஷை.

இரண்டாவதுவகுப்பு.

1.	9.	K.நாதமுனி,மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கக்கலாசாலை,மதுரை.		
2.	8.	அ. நடராஜன்,	ஷை	ஷை
3.	10.	பு. ரா. புருஷோத்தமநாயுடு,	ஷை	ஷை
4.	7.	எ. கு. நா. சொக்கப்பரெட்டி,	ஷை	ஷை
5.	6.	கு. செ. கிருஷ்ணையன்,	ஷை	ஷை

II. ஆங்கிலத்தமிழ்ப் பரீக்ஷை.

ஆங்கிலகலாசாலைமாணவர்களுக்குத் தமிழ்கற்பதில் ஊக்கமுண்டாக்கவேண்டிப் பதினான்கு வருஷகாலமாக இச்சங்கத்தார் நடத்திவரும் தமிழ்ப்பரீக்ஷைகள், இம்முறையும் 1917-ஆம் மார்ச்சுமீ 3உ மெற்றிக்குலேஷன் (ஸ்கூல்பைனல்), எப்.ஏ., (இண்டர்மீடியேட்) பீ. ஏ., வகுப்புகளுக்கு மதுரை, இராமநாதபுரம், திருச்சி, கும்ப

கோணம், எட்டையபுரம், திருநெல்வேலி, நாகர்கோவில், திருவனந்தபுரம், சேலம், கோயம்புத்தூர், ஈரோடு, கூடலூர், புதுக்கோட்டை, தஞ்சை, ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர், வேலூர், சென்னை, மாயவரம், மன்னார்குடி, காஞ்சிபுரம், பாபநாசம், மதனப்பள்ளி, உடுமலைப்பேட்டை, தூத்துக்குடி, ஆகிய இருபத்துநான்கு நகரங்களிலும் நடந்தேறின. சங்கத்தாருடைய வேண்டுகோட்கிணங்கி இத்தமிழ்நாட்டு ஆங்கிலகலாசாலைத் தலைமையதிகாரிகள் தத்தங் கலாசாலையினின்றும் மாணுக்கரை அனுப்பியதற்கும், பரீக்ஷை நடத்த இட முதலிய சௌகரியம் செய்துகொடுத்ததற்கும் இச்சங்கத்தார் மிக்க நன்றிசெலுத்துகின்றார்கள். இவ்வாண்டிற் சங்கப்பரீக்ஷைக்கு விண்ணப்பஞ்செய்துகொண்ட ஆங்கிலகலாசாலை மாணவர்களின் தொகை 434. அவருள் பீ.ஏ., பரீக்ஷைக்கு விண்ணப்பம் செய்துகொண்டவர் மூவர். இவர்களிற் றேறியவர்கள் இருவர். யப்.ஏ. (Intermediate) பரீக்ஷைக்கு விண்ணப்பஞ்செய்துகொண்டவர் ஐம்பத்தொருவர். இவர்களிற் றேறியவர்கள் முப்பத்துமூவர். மெற்றிக்குலேஷன் பரீக்ஷைக்கு விண்ணப்பஞ்செய்துகொண்டவர் முந்நூற்றெண்பதின்மர். இவர்களிற் றேறியவர் இருநூறுபேராவர். பரீக்ஷைகள் நடைபெற்ற இருபத்துநான்குநகரங்களிலும் பரீக்ஷை மேற்பார்க்குந்தொழிலைக் குறைவறப்புரிந்த கனவான்களது பெருந்தகைமையும், சங்காபிமானமும், மிகவும் பாராட்டத்தக்கன. இந்தமுறையில் பீ.ஏ. எப்.ஏ., (Intermediate) மெற்றிக்குலேஷன் இம் மூன்று வகுப்புகளிலும் மாணவர்கள் முன்வருஷங்களைக்காட்டிலும், அதிகமாய்த்தேறி, வெகு மதிகளையடைந்திருப்பது மிகவும் சந்தோஷிக்கத்தக்கது.

இவ்வாண்டில் இச் சங்கத்தாரால் நடத்தப்பெற்ற பரீக்ஷைகளை நிறைவேற்றியதிற் சங்கவித்வான்களும் பிறரும் பரீக்ஷாதிகாரிகளாயிருந்துதவிபுரிந்தது மிகவும் பாராட்டப்படுகிறது. தங்களுக்குள்ள வேலைமிகுதிக்கிடையே சங்ககாரியங்களை உரிமையுடன் செய்துமுடித்தது அவர்களது தமிழபிமானத்தைக் காட்டுகின்றது. அதற்காக அவர்களுக்கு இச் சங்கத்தார் நன்றிகூறும் கடப்பாடுடையர். அவர்கள் பெயர் முதலிய விவரங்கள் இதனுடன் சேர்த்திருக்கிற அபிதான பத்திரத்திற் காட்டப்பட்டிருக்கின்றன.

ஆங்கிலத்தமிழ்ப்பரீக்ஷைத் தேர்ச்சிக்குறிப்பு.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தார் 1917-ஞ் மார்ச்சுமீ 3-ம் தேதியில் நடாத்திய ஆங்கிலகலாசாலைத் தமிழ்ப்பரீக்ஷைகளிற் றேறிப் பரிசும் யோக்கியதா பத்திரமும் பெறும் மாணாக்கர்களின் விவரம்.

பீ. ஏ. பரீக்ஷை.

இரண்டாவது வகுப்பு.

1. 2. T. S. கந்தசுவாமி, S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.
2. 1. N. ஹாலாஸியம், ஷை ஷை

யப். ஏ. பரீக்ஷை.

1-வது வகுப்பு.

1. 44. S. வையாபுரி, பிண்டிலேகாலேஜ், மன்னார்குடி. (முதற்பரிசு ரூ. 40 பெறத்தக்க தங்கப்பதக்கம்).
2. 32. எ. டோரு அன்னம்மாள் (பெண்), மஹாராஜா பெண் பாடசாலை, திருவனந்தபுரம். (இரண்டாவது பரிசு ரூ. 35).
3. 4. N. பைரவன், மதுரைக்காலேஜ், மதுரை. (மூன்றாவது பரிசு ரூ. 30).
4. 46. N. ஸ்ரீநிவாஸன், பிண்டிலேகாலேஜ், மன்னார்குடி. (நான்காவது பரிசு ரூ. 25).
5. 36. S. P. முகம்மதுஇப்ராஹீம், கோயம்புத்தூர் காலேஜ், கோயம்புத்தூர். (ஐந்தாவது பரிசு ரூ. 20).
6. 18. V. ராமச்சந்திரன், ஹிந்துகாலேஜ், திருநெல்வேலி
7. 28. S. சுப்பையன், ஸ்காட்கிறிஸ்தவ காலேஜ், நாகர்கோவில்.
8. 53. K. ராமநாதன், தியஸாபிகல்காலேஜ், மதனப்பள்ளி.

இரண்டாவது வகுப்பு.

1. 6. S. சோமசுந்தரம், S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.
2. 24. S. சுந்தரலிங்கம, C. M. S. காலேஜ், திருநெல்வேலி.
3. 47. N.பாலசுப்பிரமணியன், பிண்டிலேகாலேஜ்,மன்னார்குடி.
4. 9. M. கோவிந்தராஜன், S.P.G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி
5. 31. ஹெலினதேவரம் (பெண்), மஹாராஜாபெண்பாடசாலை, திருவனந்தபுரம்.
6. 38. P. வேம்பு, மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.
7. 35. S. மொசுவண்ணன், கோயம்புத்தூர் காலேஜ், கோயம்புத்தூர்.
8. 42. T. V. விஸ்வேஸ்வரன், மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.
9. 19. M.V. சுப்பிரமணியன், C.M.S. காலேஜ், திருநெல்வேலி.
10. 5. S. குமாரசுவாமி, S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.
11. 45. K. ராஜகோபாலன், பிண்டிலே காலேஜ், மன்னார்குடி.
12. 8. R. ராஜகோபாலன், S.P.G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.
13. 23. M. உமையொருபாகம், C.M.S. காலேஜ், திருநெல்வேலி
14. 12. P. R. முத்துசுப்பிரமணியன், S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.
15. 51. K. V. நடராஜன், தியஸாபிகல் காலேஜ், மதனப்பள்ளி.
16. 20. G. சுப்பிரமணியன், C. M. S. காலேஜ், திருநெல்வேலி.
17. 7. M. இராமச்சந்திரன், S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.
18. 27. V. பொன்னுசாமிபிள்ளை, ஸ்காட் கிறிஸ்தவகாலேஜ், நாகர்கோவில்.
19. 37. C. H. சுப்பிரமணியன், மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.
20. 41. R. நாராயணசாமிராவ், ஷை ஷை

21. 10. N. இராதாகிருஷ்ணன், S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.

22. 22. T. M. முத்துசாமி, C. M. S. காலேஜ், திருநெல்வேலி.

23. 40. R. அம்பாசங்கரராவ், மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.

24. 39. S. நாராயணசுவாமி, ௸ ௸

25. 52. K. பாலசுப்பிரமணியன், தியஸாபிகல் காலேஜ், மதனப்பள்ளி.

மெற்றிக்குலேஷன்.

1-வது வகுப்பு.

1. 218. R. S. சுப்பய்யா, மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.

[முதற்பரிசு ரூ. 30 (வெள்ளிப்பதக்கமும் மீதரூபாவும்.]

2. 64. K. கணபதி, அமெரிக்கன்மிஷின்ஹைஸ்கூல், பசுமலை.

(இரண்டாவது பரிசு ரூ. 25.)

3. 202. A. வெங்கடவரதஅய்யங்கார், ஆர்காட், அமெரிக்கன் மிஷின் ஹைஸ்கூல், திண்டிவனம்.

(மூன்றாவதுபரிசு ரூ. 20.)

4. 137. சையத்இப்ருஹிம், St. Francis Xavier's High School, பாளயங்கோட்டை.

(நான்காவது பரிசு ரூ. 15.)

5. 414. S. மேகலிங்கம், St. Francis Xavier's High School, தூத்துக்குடி.

(ஐந்தாவது பரிசு ரூ. 12.)

6. 412. S. S. நடராஜன், St. Francis Xavier's High School, தூத்துக்குடி.

7. 139. K. P. அருளப்பன், St. Francis Xavier's High School, பாளயங்கோட்டை.

8. 243. M.சிவகுருநாதன்,ஹிந்துஹைஸ்கூல்,ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

9. 265. C. S. நாகப்பன், ஊரீஸ்காலேஜ், வேலூர்.

10. 241. N. S. பரமேஸ்வரன், ஹிந்துஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லி புத்தூர்.

11. 253. S. சுப்பய்யா, ஷ ஷ

12. 371. T. பார்த்தசாரதி அய்யங்கார், பச்சையப்பா ஹைஸ்கூல், காஞ்சீபுரம்.

13. 233. R. சுந்தரம், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.

14. 216. P. S. வெங்கடராமன், மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.

15. 173. K. S. இராமச்சந்திரன், முனிசிபல் காலேஜ், சேலம்.

இரண்டாவது வகுப்பு.

1 165 S. குத்தாலலிங்கம்பிள்ளை, H. H. Maharajah's H. G. S. School, திருவனந்தபுரம்.

2 169 A. K. அண்ணுசாமி, முனிசிபல்காலேஜ், சேலம்.

3 261 M. K. சந்திரசேகரன், ஊரீஸ்காலேஜ், வேலூர்.

4 136 K. A. சங்கரப்பன், ஹைஸ்கூல், பத்தமடை.

5 299 K. R. இராமச்சந்திரன், முத்தியால்பேட்டை ஹைஸ்கூல், சென்னை.

6 200 K. கலியாணசுந்தரமய்யர், ஸெண்ட் ஜோசப் ஹைஸ்கூல், கூடலூர்.

7 388 M. வைத்திநாதன், விக்டோரியா ஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.

8 138 K. P. பரவைக்கரசு, St. Francis Xavier's High School, பாளயங்கோட்டை.

9 217 K.நாகரத்னம்,மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.

10 239 T. R. இராஜகோபாலன், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.

11 393 B. S. நஞ்சுண்டையர், தியஸாபிகல்காலேஜ், மதனப்பள்ளி.

12 409 M. சங்கரசுப்பிரமணியன், St. Francis Xavier's High School, தூத்துக்குடி.

13 109 S. ஷண்முகம், ராஜா ஹைஸ்கூல், எட்டையாபுரம்.

14 328 P. S. குருசாமி, முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.

15 251 S. பீமராஜா, ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

16 88 R. ரெங்கமன்னார், டவுன் ஹைஸ்கூல், கும்பகோணம்.

17 166 S. குப்புசாமி அய்யர், H. H. Maharajah's H. G, S. School, திருவனந்தபுரம்.

18 112 T. K. ரெகுபதி, ஹிந்து காலேஜ், திருநெல்வேலி.

19 148 T. R. சங்கரன், St. Francis Xavier's High School, பாளயங்கோட்டை.

20 236 V. கன்னையன், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.

21 287 K. G. ஸ்ரீநிவாஸய்யங்கார், முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், திருப்பத்தூர், N. A. Dt.

22 383 A. வெங்கடராமன், விக்டோரியா ஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.

23 177 R. கிருஷ்ணராவ், கோயம்புத்தூர் காலேஜ், கோயம்புத்தூர்.

24 345 S. லக்ஷ்மணராவ், பிண்டிலே காலேஜ், மன்னார்குடி.

25 168 S. A. கலியாணசுந்தரம்பிள்ளை, H.H. Maharajah's H. G. S. School, திருவனந்தபுரம்.

26 212 R. பக்தவத்ஸலன், மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.

27 141 P. அருணாசலம், St. Francis Xavier's High School, பாளயங்கோட்டை.

28 275 M. ஸ்ரீநிவாஸன், ஊரீஸ் காலேஜ், வேலூர்.

29 89 L. நடராஜன், டவுன் ஹைஸ்கூல், கும்பகோணம்.

30 159 G. நேசம்மாள் (பெண்), மஹாராஜா பெண்பாடசாலை, திருவனந்தபுரம்.

31 167 A. கலியாணசுந்தரம்பிள்ளை, H. H. Maharajah's H. G. S. School, திருவனந்தபுரம்.

32 210 K. ஸ்ரீநிவாஸன், மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.

33 386 O. A. முத்துசாமி, விக்டோரியா ஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.

34 90 S. வீரராகவன், டவுன் ஹைஸ்கூல், கும்பகோணம்.

35 249 T. D. சிதம்பரநாதன், ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

36 96 A. சுப்பிரமணியன், ராஜா ஹைஸ்கூல், எட்டையாபுரம்.

37 189 C.S. வெங்கடரமணன், மஹாஜன ஹைஸ்கூல், ஈரோடு.

32 417 A. ராமமூர்த்தி, St. Francis Xavier's High School, தூத்துக்குடி.

39 145 A. ஷண்முகம், St. Francis Xavier's High School, பாளயங்கோட்டை.

40. 222. S. திருநாவுக்கரசு, கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.

41 232 V. சிவசங்கர்பட், ஷை ஷை

42 368 T. C. A. வெங்கடநரசிம்மன், பச்சையப்பா ஹைஸ்கூல், காஞ்சிபுரம்.

42 230 R. ஸ்ரீநிவாஸகோபாலன், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.

44 250 A. அழகர், ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

45 374 M. E. ராஜகோபாலாச்சாரியர், பச்சையப்பா ஹைஸ்கூல், காஞ்சிபுரம்.

46 375 R. ஸ்ரீநிவாஸன், விக்டோரியா ஹைஸ்கூல் பாபநாசம்,

47	433	V. தேவஇரக்கம், கால்டு வெல்ஸ் ஹைஸ்கூல். தூத்துக்குடி.
48	269	V. J. வைத்தியநாதன், ஊரீஸ் காலேஜ். வேலூர்.
49	172	T. M. கோபால்செட்டி, முனிசிபல் காலேஜ் சேலம்.
50	227	S. வெங்கடேஸ்வரன், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.
51	234	S. துரைராஜ், ஷை ஷை
52	344	P. S. முத்தையன், பிண்டிலே காலேஜ், மன்னார்குடி.
53	133	K. S. காளத்திநாதன், ஹைஸ்கூல், பத்தமடை.
54	111	R. சங்கரன், ஹிந்து காலேஜ், திருநெல்வேலி.
55	221	S. R. நரசிம்மன், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.
56	289	N. திருவேங்கடத்தான், ஹிந்து தியலாஜிகல் ஹைஸ்கூல், சென்னை.
57	262	M. B. ஜோதிரத்தினம், ஊரீஸ் காலேஜ், வேலூர்.
58	330	V. காளிமுத்து, முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.
59	140	R. வெங்கடகிருஷ்ணன் St. Francis Xavier's High School, பாளையங்கோட்டை.
60	149	K. கந்தசுவாமி ஷை ஷை
61	242	N. நாராயணன், ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லி புத்தூர்.
62	283	V. R. அருணாசலஅய்யர், ஸ்ரீமகந்து ஹைஸ்கூல், வேலூர்.
63	74	V. கந்தசுவாமி ராஜா ஹைஸ்கூல், இராமநாதபுரம்.
64	91	K. V. சுப்பிரமணியன், டவுன்ஹைஸ்கூல், கும்ப கோணம்.
65	237	D நடராஜன், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.
66	424	S. O. வெற்றிவேலு. கால்டுவெல்ஸ் ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.

67	171	T. S. தேவ்ராஜ், முனிசிபல் காலேஜ், சேலம்.
68	427	S.பாலசுந்தரம்,கால்டுவெல்ஸ்ஹைஸ்கூல்,தூத்துக்குடி
69	273	C. A. சாமுவேல், வூரீஸ் காலேஜ், வேலூர்.
70	135	K. S. கணபதி, ஹைஸ்கூல், பத்தமடை.
71	229	M.V.இராமச்சந்திரன், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.
72	62	S. A. ஜேகப், அமெரிக்கன் மிஷன் ஹைஸ்கூல், பசுமலை.
73	175	O. S. வெங்கடரமணன், கோயம்புத்தூர் காலேஜ், கோயம்புத்தூர்.
74	185	E. K. ஆரியபுத்ரன், L. M. High School, ஈரோடு.
75	197	R. கோவிந்தசாமி, டவுன் ஹைஸ்கூல், கூடலூர்.
76	381	A. இராமசாமி, விக்டோரியா ஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.
77	335	M. வெங்கடராமன், ஷை ஷை
78	396	C. D. ராஜேஸ்வரன், தியலாஜிகல் காலேஜ், மதனப்பள்ளி.
79	160	ஆனிஜாயிஸ் குணமுடையாள் (பெண்), மஹாராஜா பெண்பாடசாலை, திருவனந்தபுரம்.
80	224	M. நாராயணசாமி, கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.
81	65	P. நல்லமணி, அமெரிக்கன்மிஷன் ஹைஸ்கூல், பசுமலை.
82	69	S. திருமலை, ராஜா ஹைஸ்கூல், இராமநாதபுரம்.
83	70	S. சுந்தரம், ஷை ஷை
84	113	V. N. ராமசுந்தரம், ஹிந்துகாலேஜ், திருநெல்வேலி.
85	71	S. துரைப்பாண்டியன், ராஜா ஹைஸ்கூல், இராமநாதபுரம்.
86	193	S. அனந்தராமன், மஹாஜன ஹைஸ்கூல், ஈரோடு.

87	331	P. N. கிருஷ்ணசுவாமி, முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.
88	357	N. சுந்தரேசன், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், மன்னார்குடி.
89	134	K. R. மஹாதேவன், ஹைஸ்கூல், பத்தமடை.
90	146	R. முத்தய்யா St. Francis Xavier's High School, பாளையங்கோட்டை.
91	147	A. வெங்கடராமன், ௸ ௸
92	369	P. S. கோபாலசாமி ஐயங்கார், பச்சையப்பா ஹைஸ்கூல், காஞ்சீபுரம்.
93	110	V. பரமசிவன், ஹிந்துகாலேஜ், திருநெல்வேலி.
94	235	R. பரமேஸ்வரன், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.
95	80	R. இராஜகோபாலன், நாஷனல்ஹைஸ்கூல், திருச்சிராப்பள்ளி.
96	183	L. செல்வையா, L. M. ஹைஸ்கூல், ஈரோடு.
97	230	T. G. ஜெயவந்தராவ், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.
98	238	A. குழந்தைசாமி, ௸ ௸
99	291	N. K. இராஜகோபாலாச்சாரி, ஹிந்து தியலாஜிகல் ஹைஸ்கூல், சென்னை.
100	301	V. R. சந்தானம், முத்தியால்பேட்டை ஹைஸ்கூல், சென்னை.
101	333	M. S. இராமச்சந்திரன், முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.
102	57	J. ஜேம்ஸ்அநுகூலம், அமெரிக்கன்மிஷன்ஹைஸ்கூல் பசுமலை.
103	142	A. சின்னப்பன், St. Francis Xavier's High School, பாளையங்கோட்டை.
104	180	S. கிருஷ்ணன், St. Michael's High School, கோயம்புத்தூர்.

105	199	A. V. வேணுகோபால், ஸெண்ட் ஜோசப்ஸ் ஹைஸ்கூல், கூடலூர்.
106	247	D. தெய்வசிகாமணி, ஹிந்துஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.
107	355	V. R. வேணுகோபாலன், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், மன்னார்குடி.
108	376	N. ஜானகிராமன், விக்டோரியா ஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.
109	415	P. கண்ணப்பன், St. Francis Xavier's High School, தூத்துக்குடி.
110	155	S. I. பாண்டியநாடான், ஸ்காட் கிறிஸ்தவகாலேஜ், நாகர்கோவில்.
111	82	S. கஸ்தூரிரெங்கன், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், திருச்சிராப்பள்ளி.
112	347	R. கலியாணசுந்தரம், பிண்டிலேகாலேஜ், மன்னார்குடி
113	372	K. M. துரைசாமி அய்யங்கார், பச்சையப்பா ஹைஸ்கூல், காஞ்சிபுரம்.
114	390	V. S. இரத்தினசபாபதி, தியஸாபிகல் காலேஜ், மதனப்பள்ளி.
115	432	A. தங்கசுவாமி, கால்டுவெல்ஸ் ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.
116	162	கிரேஸ்ஜாஷ்வா (பெண்) மஹாராஜாபெண்பாடசாலை திருவனந்தபுரம்.
117	195	N. சுப்பிரமணியன், டவுன்ஹைஸ்கூல், கூடலூர்.
118	248	T.M. சிதம்பரம்,ஹிந்துஹைஸ்கூல்,ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.
119	350	V. G. கலியாணராமன், பிண்டிலேகாலேஜ், மன்னார்குடி.
120	379	R. முத்தையன், விக்டோரியாஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.
121	423	B. சிவசுப்பு, கால்டுவெல்ஸ்ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.

122 419 C. உலகநாதன், St. Francis Xavier's High School தூத்துக்குடி.

123 68 P. ஜெகன்னாதன், ராஜா ஹைஸ்கூல், இராமநாதபுரம்.

124 192 M. பாம்பணன், மஹாஜன ஹைஸ்கூல், ஈரோடு.

125 245 N. ஸ்ரீநிவாஸன், ஹிந்துஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

126 286 G. ஸ்ரீநிவாஸய்யங்கார், ஸ்ரீமகந்தி ஹைஸ்கூல், வேலூர்.

127 304 A. R. சக்ரபாணி, முத்தியால்பேட்டை ஹைஸ்கூல், சென்னை.

128 373 N. துரைசாமி அய்யங்கார், பச்சையப்பா ஹைஸ்கூல், காஞ்சிபுரம்.

129 428 B. அழகிரிசாமி, கால்டுவெல் ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.

130 152 S. யோசேப்பு (Joseph), ஸ்காட் கிறிஸ்தவகாலேஜ், நாகர்கோவில்.

131 115 J. நடேசன், ஹிந்துகாலேஜ், திருநெல்வேலி.

132 143 R. ஆழ்வார், St. Francis Xavier's High School, பாளையங்கோட்டை.

133 178 V. அய்யாசாமி, St. Michael's High School, கோயம்புத்தூர்.

134 252 S. திருவேங்கிடாச்சாரி, ஹிந்துஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

135 341 S. விஸ்வநாதன், முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.

136 352 D. R. சுப்பிரமணியன், பிண்டிலேகாலேஜ், மன்னார்குடி.

137 425 S. V. சுப்பிரமணியன், கால்டுவெல் ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.

138 101 S. புரந்தரன், ராஜா ஹைஸ்கூல், எட்டையாபுரம்.

139 205 R. வெங்குசாமி, மஹாராஜா கலேஜ், புதுக்கோட்டை.

140 79 K. S. நடராஜன், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், திருச்சிராப்பள்ளி.

141 163 ராஜம்மாள் ஆபிரகாம் (பெண்), மஹாராஜா பெண் பாடசாலை திருவனந்தபுரம்.

142 176 R. வெங்கிடநரசய்யன், கோயம்புத்தூர் காலேஜ், கோயம்புத்தூர்.

143 198 P. A. லக்ஷ்மணன், டவுன்ஹைஸ்கூல், கூடலூர்.

144 214 P. கிருஷ்ணசுவாமி, மஹாராஜா காலேஜ், புதுக் கோட்டை.

145 290 R. ஷண்முகம் ஹிந்து தியலாஜிகல் ஹைஸ்கூல், சென்னை.

146 300 கு. தணிகாசலம், முத்தியால்பேட்டை ஹைஸ்கூல், சென்னை.

147 329 R. கிருஷ்ணன், முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.

148 285 V. மார்க்கபந்து, ஸ்ரீமகந்து ஹைஸ்கூல், வேலூர்.

149 305 A. M. சவரிநாதன், ஸெண்ட் கேப்ரியல் ஹைஸ்கூல், சென்னை.

150 311 T. V. ஆறுமுகம், ஷை ஷை

151 391 K. R. சுந்தரராஜன், தியஸாபிகல்காலேஜ், மதனப் பள்ளி.

152 422 S. ஞானவீரமுத்து, கால்டுவெல் ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.

153 67 P. ராமச்சந்திரன், ராஜா ஹைஸ்கூல், இராமநாதபுரம்.

154 336 V. R. ஸ்ரீநிவாஸன், முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்

155 384 N. A. வேங்கடராமன், விக்டோரியா ஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.

156 392 D. R. தாசரதி, தியஸாபிகல் காலேஜ், மதனப் பள்ளி.

157 66 V. சிவராமன், ராஜா ஹைஸ்கூல், இராமநாதபுரம்.

158 81 N. இராமசுவாமி, நாஷனல் ஹைஸ்கூல், திருச்சிராப்பள்ளி.

159 97 S. வீராசாமி, ராஜா ஹைஸ்கூல், எட்டையபுரம்.

160 106 N. நல்லயன், ௸ ௸

161 207 G. வேணுகோபாலன், மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.

162 244 P. ஷண்முகம், ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.

163 254 R. கோபாலசுவாமி, ௸ ௸

164 361 K. நரசிம்மன், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், மன்னார்குடி.

165 389 K. N. வெங்கடராமன், விக்டோரியா ஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.

166 107 Y. மீனாக்ஷிசுந்தரம், ராஜா ஹைஸ்கூல், எட்டையபுரம்.

167 161 ஸ்டெல்லா அகிமாஸ் (Stilla Ahimaz) (பெண்), மஹாராஜா பெண்பாடசாலை, திருவனந்தபுரம்.

168 194 T. C. நாராயணசாமி, மஹாஜனஹைஸ்கூல், ஈரோடு.

169 332 A. மீனாக்ஷிசுந்தரம், முனிசிபல்ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.

170 86 N. ஸ்ரீநிவாஸன், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், திருச்சிராப்பள்ளி.

171 370 P. R. சுந்தரேசன், பச்சையப்பா ஹைஸ்கூல், காஞ்சிபுரம்.

172 430 D. ஞானஒளிவு, கால்டுவெல்ஸ்ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.

173 76 R. கலியாணசுந்தரம், ராஜா ஹைஸ்கூல், இராமநாதபுரம்.

174 119 M. செண்பகம், ஹிந்து காலேஜ், திருநெல்வேலி.

175	184	E. P. கந்தசுவாமி, L. M. High School, ஈரோடு.
176	228	S. சுப்பிரமணியம், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.
177	340	S. வெங்கடராமன், முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.
178	362	V. இராஜகோபாலன், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், மன்னார் குடி.
179	410	C. R. ஸ்ரீநிவாஸன் St. Francis Xavier's High School, தூத்துக்குடி.
180	420	A. பாலராஜ், கால்டுவெல்ஸ் ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.
181	75	M. முத்துசுப்பிரமணியன், ராஜா ஹைஸ்கூல், இராம நாதபுரம்.
182	61	A. தம்பு, அமெரிக்கன் மிஷன் ஹைஸ்கூல், பசுமலை.
183	77	A. முத்திருளாண்டி, ராஜா ஹைஸ்கூல், இராம நாதபுரம்.
184	174	C. V. சங்கமேஸ்வரன், கோயம்புத்தூர் காலேஜ், கோயம்புத்தூர்.
185	293	K. S. நரசிம்மன், ஹிந்து தியலாஜிகல் ஹைஸ்கூல், சென்னை.

B. இராஜராஜேஸ்வர ஸேதுபதி,

அக்கிராசனாதிபதி,

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம்.

---

௯. நூற்பரிசோதனை.

இவ்வருடத்தில் இதுவரை அச்சில்வராத தொல்காப்பியச் செய்யுளியலின் நச்சினார்க்கினியருரை, உரையாசிரியருரையுடன் சேதுஸமஸ்தானவித்வானும், சென்னைச் சர்வகலாசங்கத்தின் தமிழ்ப் பரீக்ஷாதிகாரியுமாகிய ஸ்ரீமத். ரா. இராகவையங்காரவர்களாற் பரிசோதிக்கப்பட்டு அச்சிட்டு முடிந்துள்ளது. செந்தமிழ்ப்பிரசுரமாகப் பழமொழியின் பழையவுரை 130 பாட்டுவரை பத்திராதிபர் ஸ்ரீமான். திருநாராயணையங்காரால் எழுதப்பட்ட குறிப்புரையுடன் வெளிவந்துள்ளது இரணியன்வதைப்பரணியின் பெரும்பாகம் எழுத்தாளர் நல்லசிவன்பிள்ளையாற் செந்தமிழ்ப்பிரசுரமாக வெளியிடப்பட்டு முடிவுபெறுவதாயிருக்கிறது. சேதுசமஸ்தானவித்வான் ஸ்ரீமத் ரா. இராகவையங்காரவர்கள் தொல்காப்பியச்செய்யுளியல் நச்சினார்க்கினியருரையை அச்சிட்டு முடித்ததற்குச் சங்கத்தார் நன்றி பாராட்டக்கடமைப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

௰. விஜயஞ்செய்தோர்.

இவ்வாண்டில் இச்சங்கத்தை வந்து பார்வையிட்டு இதன் கிளைகள் செய்யும் வேலைகட்கு மகிழ்ந்து அபிப்பிராயமெழுதிய கனவான்களாவார்:—

1. Rao Bahadur சின்னஸாமிப்பிள்ளை அவர்கள், பாலக்காடு
2. ,, K. V. ரெங்கஸ்வாமி, Professor of History, H. H. The Maharaja's College, Trivandram.

---

௧௧ விசேஷநன்கொடை.

இவ்வருடத்தில் இதுவரையிலும் அன்புடனே பொருளுதவி செய்தும் வாக்களித்துமுள்ள கனவான்களின் பெயர் முதலியன அடியில் விவரிக்கப்பட்டுள்ளன. அவர்களின் சங்காபிமானமும் தமிழபிவிர்த்தியிலுள்ள ஊக்கமும், சிரத்தையும், அன்பும் பெரிதும் பாராட்டற்பாலன. அவர்களுக்கு இச்சங்கத்தார் மிக்க நன்றிபாராட்டுகிறார்கள். இதுபோலவே தமிழபிமானச்செல்வர்கள் அனேகர் முன்வந்து உதவிபுரிவார்களென்றே உறுதியாக நம்புகிறோம்.

கட்டிடத்திற்கும் மூலதனத்திற்குமாக இவ்வருடத்தில் பொருளுதவிசெய்தும் வாக்களித்துமுள்ள கனவான்களின் பெயர் முதலியன.

1. மகா-ஈ-ஈ-ஸ்ரீ ஆவி. பள. மு. சிதம்பரம் செட்டியாரவர்கள் காரைக்குடி. ரூ 601.
2. ,, க. மு. லிங்கப்பசெட்டியாரவர்கள் காரைக்குடி-ரூ 500.
3. ,, சா. லெ. செட்டியப்பசெட்டியாரவர்கள் காரைக்குடி ரூ 275.
4. ,, மு. ரா. பெரியணன்செட்டியாரவர்கள். காரைக்குடி ரூ 351.
5. ,, க. தெ. க. அழகப்பச்செட்டியாரவர்கள் காரைக்குடி ரூ 350.
6. ,, பள.வெ.ராம.இராமநாதன்செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி ரூ 250.
7. ,, கரு. வீர. வீரப்பசெட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி 250.
8. ,, முத்து. கரு. அரு. அருணசலம் செட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை ரூ 300.
9. ,, மு. ராம. சொ. பெரியணன் செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி ரூ 200.

ஆக மொத்தம் ரூ 3077

இச்சங்க ஸ்தாபகரான பொ. பாண்டித்துரைத்தேவர் அவர்கள் காலஞ்சென்றபின் சங்கக்காரியங்களெல்லாம் வாடகைக்கட்டிடத்தில் நடைபெற்றுவருகின்றன. சங்கத்திற்கு ஸ்திரமான கட்டிடம் அமைக்க நிலமிருந்தும்,கட்டுவதற்கு வேண்டிய திரவியசகாயமில்லாதிருந்தநிமித்தம் சென்ற நாலுவருஷங்களாகப் பொருள் சேகரித்துக் கொண்டிருப்பதில் இதுவரை பலகனவான்கள் வாக்களித்த வகையில் கூடுதல் ரூ 42,117—0—9 ஆகிறது அதில் வசூலான தொகை வட்டியுடன் ரூ 21,891—0—9-ம் ஸ்ரீமான் ஆண்டிபட்டி ஜமீந்தார்

பெத்தாச்சி செட்டியாரவர்கள்மூலம் வட்டியிலிருந்துகொண்டிருக்கிறது. பாக்கி வாக்களித்த கனவான்களிடமிருந்து இனி வரப்பெற்றும், மேலும் வேண்டிய தொகை சேகரித்தும் கட்டிடம் கட்ட ஆரம்பிவிக்கவேண்டியிருக்கிறது. கட்டிடம் கூடிய விரைவில் கட்டிமுடித்தால் சங்கத்திற்கு சௌகரியமாயிருக்கும்.

கஉ. கணக்குப்பரிசோதனை.

சென்ற ஆண்டுபோலவே இவ்வாண்டிலும் இச்சங்கத்தின் காரியநிர்வாக சபையாருளொருவராகிய மகா-ள-ள-ஸ்ரீ V. S. ராமசாமி சாஸ்திரியாரவர்கள் B.A., B.L., இவ்வாபீசில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் கணக்குவகைகளையெல்லாம் பரிசோதித்துவந்திருக்கின்றார்கள். வக்கீல் மகா-ள-ள-ஸ்ரீ V. சுந்தரமையரவர்கள் B. A., B. L., வருஷாந்தப்பரிசோதனை செய்திருக்கின்றார்கள். அவர்கள் நம் சங்கக்கணக்கைப்பற்றிக்கூறிய அபிப்பிராயம் அட்டவணைக்குப் பின் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. இவ்விருவர்களும் எடுத்துக்கொண்ட சிரமத்திற்கு இச்சங்கத்தார் நன்றிபாராட்டுகின்றார்கள். சங்கசம்பந்தமாக இவ்வருஷ வரவு செலவு கணக்குகளையும், சங்கத்திற்கு வரவேண்டிய நிலுவைகளையும், சங்கத்திலிருந்து செல்லவேண்டிய கடன்களையும் காட்டக்கூடிய விவரமும், சங்கத்திற்குரிய பொருள்களின் விவரமும், சங்கத்தில் அச்சிட்டனவும், விற்பனைக்குரியனவுமாயுள்ள புஸ்தகங்களின் விவரமும் இதனுடன் சேர்த்திருக்கும் 1, 2, 3, 4 இலக்க ஸ்டேட்டுமெண்டுகளிற் குறிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

தமிழ்ப்புலமைப் பரிசு.

நம் தாய்மொழியை வளப்படுத்தத் தமிழிலக்கிய இலக்கணங்களில் அறிவும் ஆராய்ச்சியும் அவற்றின் விஷயங்களை எடுத்துக்கூறுவதின் ஆற்றலும் உடையராய்த்தேர்ந்த வித்துவான்கள் பலிருக்க வேண்டியது அவசியமென்பதையும், அவ்வித்வத்தையடைய முயலுவோர்க்கு ஊக்கமுண்டாம்படி பயனிருக்கவேண்டுமென்பதையும் பரியாலோசித்து தஞ்சை நகரிலிருக்கும் மகா-ள-ள-ஸ்ரீ ராவ்பஹதூர்

ஸ்ரீநிவாஸ பிள்ளையவர்கள் பழைய சங்கத்தமிழிலக்கிய விலக்கணங்கள் முதலிய அரிய தமிழ்நூல்களில் தமிழ்ப்புலமைப் பரீக்ஷைகள் மூன்று பிரிவாக நடாத்தி அவற்றில் முதலாவதுபிரிவில் முதற்றரத்திற்றேறும் முதன்மூவருக்கு ரூ. 300 வீதமும், அதேவிதம் 2வது பிரிவில் முதல்வகுப்பிற்றேறும் முதன்மூவர்க்கு ரூ. 200 வீதமும் 3வது பிரிவில் முதல்வகுப்பிற்றேறும் முதன்மூவர்க்கு ரூ. 150 வீதமும் பரிசு கொடுப்பது உசிதமாயிருக்குமென்று அக்கிராசனாதிபதியவர்களுடன் ஆலோசித்துத் தீர்மானித்து, பரீக்ஷைகள் நடத்த ஏற்பாடு செய்திருப்பது யாவருக்கும் சந்தோஷத்தை விளைவிக்கும். அப்புலமைப் பரீக்ஷைகளின் பரிசுகள் கொடுக்க, திரவியோபகாரம் செய்ய வாக்களித்திருக்கும் அடியிற்கண்ட கனவான்களுக்கும் அப்புலமைப் பரீக்ஷைகள் ஏற்பாடுசெய்த Rao Bahadur K. S. ஸ்ரீநிவாஸபிள்ளையவர்களுக்கும் தமிழகம் என்றும் நன்றிபாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறது.

பெயர்விவரம்.

---

1. திருப்பனந்தாள் ஆதீனகர்த்தாகிய காசிவாசி ஸ்ரீலஸ்ரீ சொக்கலிங்கத்தம்பிரான் ஸ்வாமிகள் அளித்துவருவதாக அங்கீகரித்திருப்பது முதற்பிரிவு பரிசு 1-க்கு ரூ. 300. இரண்டாம் பிரிவு பரிசு 1-க்கு ரூ. 200. மூன்றாம்பிரிவு பரிசு 1-க்கு ரூ. 150. ஆகப்பரிசு மூன்றுக்கு மொத்தம் ரூ. 650

2. மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின் அக்கிராசனாதிபதியும், சென்னை லெஜிஸ்லேடிவ் கவுன்சில் மெம்பருமான மாட்சிமை பொருந்திய ராமநாதபுரம் ராஜா Hon: இராஜராஜேஸ்வர ஸேதுபதியவர்கள் அளித்துவருவதாய் அங்கீகரித்திருப்பது முதற்பிரிவு பரிசு 1-க்கு ரூ. 300

3. தேவகோட்டை ஸ்ரீமான் ராம. மெ. சித. வைரவன் செட்டியாரவர்கள் கொடுத்துவருவதாக வாக்களித்திருப்பது முதற்பிரிவு பரிசு 1-க்கு ரூ. 300

4. சென்னை லெஜிஸ்லேடிவ் கவுன்சில் மெம்பர் ஆனரபில் சீகாழி ஸ்ரீமான் கே. சிதம்பரநாத முதலியாரவர்கள் கொடுத்துவருவதாக வாக்களித்திருப்பது இரண்டாம் பிரிவு ப்பரிசு 1-க்கு ரூ. 200

5. கொப்பியம் ஸ்ரீமான் திரு. நாராயணபிள்ளையவர்கள் கொடுத்துவருவதாக வாக்களித்திருப்பது இரண்டாம் பிரிவு பரிசு 1-க்கு ரூ. 200

6. தஞ்சை ராவ்பஹதூர் கே. எஸ். ஸ்ரீநிவாஸ பிள்ளையவர்கள் கொடுப்பதாயொப்புக்கொண்டிருப்பது மூன்றும் பிரிவு பரிசு 1-க்கு ரூ. 150

7. மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின் கௌரவ காரியதரிசியும் ஹைகோர்ட்டு வக்கீலுமான ஸ்ரீமான் டி. ஸி. ஸ்ரீநிவாஸையங்காரவர்கள் கொடுப்பதாயொப்புக்கொண்டிருப்பது மூன்றும் பிரிவு பரிசு 1-க்கு ரூ. 150

ஆக பரிசு 9-க்கு ரூ. 1950

கங. வாழ்த்துரை.

தமிழபிவிருத்தியின் பொருட்டு ஏற்பட்டுள்ள இத்தகைய பெருங்காரியம் நிறைவேறிவருவதற்கு முக்கிய காரணபூதரும், தமிழ்ப்பாஷையின் அபிவிருத்தியில் மிக்கவூக்கமுடையவரும், இச்சங்கத்தின் நிரந்தர போஷகருமாக விளங்கும் மாட்சிமைதங்கிய H. H. புதுக்கோட்டை அரசரவர்கட்கும், மற்றைத்தமிழபிமானிகட்கும் நீடிய ஆயுள்பெருகுமாறு எல்லாம்வல்ல இறைவன் திருவருளைச் சிந்தித்துவாழ்த்துவோமாக.

கச. அரச வாழ்த்து.

வியாபாரமுயற்சி, சீர்திருத்தம் முதலியவற்றின் அபிவிர்த்திகளுக்குப்பெரும் இடையூறாய்ச் சுமார் சென்ற மூன்றாண்டுகளாக மேல் நாடுகளில் நடந்துவரும் பயங்கரமான யுத்தத்தில் தருமநெறியைக் காப்பதற்கும், எளியாரைநலியும் பகைவரை அடக்குதற்கும் போர்புரிந்துவரும் நமது 'சக்கரவர்த்தி ஜார்ஜ் மன்னர்பிரானுக்கும், அவர்கட்கு உற்ற துணையாய் அப்போரில் நிற்கும் மற்ற அரசர்களுக்கும் விரைவில் வெற்றிகிடைக்குமாறு கடவுள் அருள்புரிவாராக.

இதுகாறும் மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தைச்சேர்ந்த கலாசாலையிற் கற்றுத்தேர்ந்து உத்தியோகத்தி லிருப்பவர்களின் பெயர்முதலிய விவரங்கள்.

இலக்கம்.	பெயர்.	தேர்ச்சி விவரம்.	தற்காலத்து அமர்ந்திருக்கும் உத்தியோகம்.	விசேஷக் குறிப்பு.
1	அ. கோபாலையர்.	பண்டிதர்.	தலைமையுபாத்தியாயர், க. வி. கலாசாலை, கோநகர்.	
2	சத்தியவாகீஸ்வரையர்.	ஷை.	தமிழ்ப்பண்டிதர், மைலாப்பூர் ஹைஸ்கூல், சென்னை.	
3	சு. ஹரிஹரையர்.	ஷை.	உபாத்தியாயர், தமிழ்ச்சங்கக்கலாசாலை, மதுரை.	
4	வி. திருஞானசம்பந்தக்கவிராயர்.	பாலபண்டிதர்.	ஆண்டிபட்டி ஜமீன் வித்துவான்.	
5	சு. ஸ்ரீநிவாஸையங்கார்.	ஷை.	தமிழ்ப்பண்டிதர், நேடிவ் ஹைஸ்கூல், கும்பகோணம்.	
6	ப. முத்துசாமிக்கவுண்டர்.	ஷை.	தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதர், அமெரிக்கன்மிஷன்ஹைஸ்கூல், மதுரை.	
7	வி. தி. ஸ்ரீநிவாஸையங்கார்.	ஷை.	தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதர், மஹாராஜாகாலேஜ், புதுக்கோட்டை.	
8	சு. சிதம்பரமையர்.	ஷை.	பிரைவேட் டியூடர், காரைக்குடி.	
9	சி. சுப்பிரமணியதேசிகர்.	ஷை.	தமிழ்ப்பண்டிதர், யாழ்ப்பாணம்.	
10	ப. சிங்காரவேலுப்பிள்ளை.	ஷை.	தமிழ்ப்பண்டிதர், ஹைஸ்கூல், நாகபட்டினம்.	

11	கந்தசாமியார்.	ஷை.	தமிழுபாத்தியாயர், மேலச்சிவப்பட்டிக் கலாசாலே.
12	ரெ. இராமமூர்த்தி ஐயர்.	ஷை.	தலைமையுபாத்தியாயர், சொக்கலிங்கம்புத்தூர்க் கலாசாலே.
13	மாணிக்கமுதலியார்.	ஷை.	தமிழ்ப்பண்டிதர், கருவூர் முனிசிபல் ஹைஸ்கூல்.
14	க. சொ. பாலசுப்பிரமணியக்கவிராயர்.	ஷை.	தலைமையுபாத்தியாயர்,மேலச்சிவப்பட்டிக்கலாசாலே
15	ஆ. கார்மேகக்கோனர்.	ஷை.	தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதர், அமெரிக்கன்காலேஜ், மதுரை.
16	மு. வடிவேற்பிள்ளை.	ஷை.	செங்கிபட்டி, இளங்காடு, தஞ்சை.
17	க. வெ. சங்கரநாராயணையர்.	பிரவேசபண்டிதர்.	உதவித்தமிழ்ப்பண்டிதர், மதுரைக்காலேஜ், மதுரை.
18	மு. கிருஷ்ணசர்மா.	ஷை.	உபந்யாஸகர், திருச்செந்தூர்.
19	கோ. செல்லமையங்கார்.	ஷை.	எதிர்க்கோட்டை, ராமநாதபுரம்ஜில்லா.
20	வி. கோ. ஸ்ரீநிவாஸாச்சாரியர்.	ஷை.	தமிழ்ப்பண்டிதர், ஹைஸ்கூல், தூத்துக்குடி.
21	ம. முத்தையாப்புலவர்.	ஷை.	சமஸ்தானப்புலவர், எட்டையபுரம்.
22	P. C. புன்னைவனநாதமுதலியார்.	ஷை.	தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதர், ஸௌராஷ்ட்ர ஹைஸ்கூல், மதுரை.
23	இ. ரெங்கநாதையங்கார்.	ஷை.	தமிழ்ப்பண்டிதர், மதுரைக்காலேஜ்பிராஞ்சு, மதுரை.
24	K. ராமாநுஜ ஐயங்கார்.	ஷை.	உபாத்தியாயர், தமிழ்ச்சங்கக்கலாசாலே, மதுரை.
25	A. கிருஷ்ணசாமிநாயுடு.	ஷை.	தமிழுபாத்தியாயர், ரெட்டியார் கலாசாலே, ஸ்ரீரங்கம்.
26	K. ஆறுமுகம்.	ஷை.	பசும்பொன், கமுதித்தாலுகா.

27	R. கிருஷ்ணசாமி ஐயர்.	ஷை.	தமிழுபாத்தியாயர், முறையூர் கலாசாலை.
28	S. இராகவ ஐயங்கார்.	ஷை.	
29	அ. பொன்னண்ணுக்களத்தில் வென்ருர்.	ஷை.	
30	செ. இராமையங்கார்.	ஷை.	தமிழுபாத்தியாயர், நாச்சியார்புரம் கலாசாலை.
31	நா. கனகராஜையர்	ஷை.	தமிழ்ப்பண்டிதர், செக்கண்டரிஸ்கூல், போடிநாயக்கனூர்.
32	S. ஆழ்வார் ஐயங்கார்.	ஷை.	உதவியுபாத்தியாயர், K. V. கலாசாலை, கோநகர்.
33	T. இராமாநுஜ ரெட்டி.	ஷை.	உதவித்தமிழ்ப்பண்டிதர், மதுரைக்காலேஜ், மதுரை.
34	A. நடராஜபிள்ளை.	ஷை.	உதவித்தமிழ்பண்டிதர், சேதுபதிஹைஸ்கூல், மதுரை.
35	மு. இரத்திநவேற்பிள்ளை.	ஷை.	பாலபண்டிதவகுப்புமாணவர், தமிழ்ச்சங்கக்கலாசாலை, மதுரை.
36	சுப்பராவ்.	ஷை.	ஷை.
37	P. இராமாநுஜ ரெட்டி.	ஷை.	ஷை.
38	P. மாசிலாமணி தேசிகர்.	ஷை.	ஷை.
39	K. நாதமுனி.	ஷை.	ஷை.
40	பு. ரா. புருஷோத்தம நாயுடு.	ஷை.	ஷை.
41	எ. கு. நா. சொக்கப்பரெட்டி.	ஷை.	ஷை.
42	கு. செ. கிருஷ்ணையன்.	ஷை	ஷை.
43	T. மதார் முகையதீன்.		தமிழ்ப்பண்டிதர், இயஸாபிகல் காலேஜ், மதனபள்ளி.

ரு

N. V. Sundararaja Aiyar,
Assistant Secretary,
13—8—17. Madura Tamil Sangam.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தார் நள ஹு பங்குனிமீ 20, 21, 22 (1917-ஹு ஏப்பிரல்மீ 2, 3, 4)-ஆம் தேதிகளில் நடத்திய தனித்தமிழ்ப்பரீக்ஷைப் பரீக்ஷகர்களின் அபிதான பத்திரம்.

இன்ன பரீக்ஷை என்பது	பரீக்ஷை விஷயம்	பரீக்ஷகர்களின் பெயர், விலாசம் முதலியன.		ஷரா.
பண்டித பரீக்ஷை.	இலக்கணம் I.	ஸ்ரீமத்.	அ. குமாரசுவாமிப்பிள்ளை அவர்கள், தமிழ் வித்வான், சுன்னாகம், யாழ்ப்பாணம்.	
,,	ஷை II.	,,	மு. இராகவையங்கார் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், தமிழ் லெக்ஸிகன் ஆபீஸ், செனெட் ஹவுஸ், சென்னை.	
,,	இலக்கியம் I.	,,	மஹாமஹோபாத்யாய உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், பிரசிடென்ஸி காலேஜ், சென்னை.	
,,	இலக்கியம் II.	,,	ரா. இராகவையங்காரவர்கள், சேதுசமஸ்தான வித்வான், இராமநாதபுரம்.	
,,	வசனமும் தர்க்கமும்	,,	திரு. நாராயணையங்காரவர்கள், 'செந்தமிழ்'ப் பத்திராதிபர், மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம், மதுரை.	
,,	செய்யுளியற்றல்.	,,	ரெ. அப்புவையங்காரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.	
,,	வியாசம்.	,,	S. சோமசுந்தரபாரதி அவர்கள், M. A., B. L., வக்கீல், தூத்துக்குடி.	
பாலபண்டித பரீக்ஷை.	இலக்கணம் I.	,,	மு. வேங்கடசாமிநாட்டாரவர்கள், தலைமைத்தமிழ்ப் பண்டிதர், S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.	
,,	ஷை II.	,,	அ. கந்தசாமிப்பிள்ளை அவர்கள், தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதர் கோயம்புத்தூர் காலேஜ், Perur P.O. (Via) Coimbatore.	
,,	இலக்கியம் I.	,,	சு. ஹரிஹரையர் அவர்கள், உபாத்தியாயர், மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம் கலாசாலை, மதுரை.	

பாலபண்டித பரீக்ஷை.	இலக்கியம் II. (முதற்பாகம்.)	ஸ்ரீமத். ரெ. அப்புவையங்காரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.
,,	ஷை II.	,, ரா. சுப்பிரமணியக்கவிராயர் அவர்கள், திருவாவடுதுறை ஆதீனவித்வான், திருவிடைமருதூர்.
,,	இரண்டாம்பாகம் வசனமும் தர்க்கமும்	,, திரு. நாராயணையங்காரவர்கள், 'செந்தமிழ்'ப் பத்திராதிபர், மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம், மதுரை.
,,	செய்யுளியற்றல்.	,, G. சதாசிவம்பிள்ளை அவர்கள், 'நீலலோசனி'ப்பத்திராதிபர், நாகபட்டினம்.
,,	வியாசம்.	,, T. இலட்சுமணப்பிள்ளை அவர்கள், B. A., Major Treasury Officer, திருவநந்தபுரம்.
பிரவேச பண்டித பரீக்ஷை.	இலக்கணம் I.	,, M. V. இராமாநுஜாச்சாரியரவர்கள், தலைமைத் தமிழ்ப் பண்டிதர், கவர்ன்மெண்ட் காலேஜ், கும்பகோணம்.
,,	ஷை II.	,, ஆ. முத்துத்தம்பிப்பிள்ளையவர்கள், தமிழ்வித்வான், நாவலர் கோட்டம், யாழ்ப்பாணம்.
,,	இலக்கியம் I.	,, தி. த. கனகசுந்தரம் பிள்ளையவர்கள், B.A., 315, Mint Street, சென்னை.
,,	ஷை II.	,, இ. வை. அனந்தராமையர் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், P. S. ஹைஸ்கூல், 16, நாதப்பையர்தெரு, திருவேட்டீசுவரன்பேட்டை, சென்னை.
,,	வசனம்.	,, அ. கோபாலையர் அவர்கள், தலைமையுபாத்தியாயர், கற்பக விநாயககலாசாலை, கோனுபட், புதுக்கோட்டை ஸ்டேட்.
,,	செய்யுளியற்றல்.	,, V. திருஞானசம்பந்தக்கவிராயர் அவர்கள், தமிழ்வித்வான், c/o Zemindar of Andipatti, திருச்சிராப்பள்ளி.
,,	வியாசம்.	,, A. சுந்தரராஜையங்காரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், S. P. G. ஹைஸ்கூல், இராமநாதபுரம்.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தார்

நளஹூ பங்குனிமீ 20, 21, 22 (1917-ஹூ ஏப்பிரல்மீ 2, 3, 4)-ஆம் தேதிகளில் நடத்திய தனித்தமிழ்ப்பரீக்ஷைகளை மேற்பார்த்தவர்களின் அபிதான பத்திரம்.

நம்பர்.	செண்டர்களின் விவரம்.	பரீக்ஷை மேற்பார்த்தவர்களின் பெயர்.	செண்டர்வாரி விண்ணப்ப மொத்தம்.	ஷரா.
1	மதுரை	ஸ்ரீமத். N. V. சுந்தரராஜையர் அவர்கள், B.A., L.T., Assistant Secretary, மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம், மதுரை.	6	
2	திருச்சிராப்பள்ளி	,, G. சேஷையங்கார் அவர்கள், ஹெட்மாஸ்டர், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், திருச்சிராப்பள்ளி.	1	
3	கும்பகோணம்	,, M. V. இராமாநுஜாச்சாரியர் அவர்கள், தலைமைத்தமிழ்ப் பண்டிதர், கவர்ன்மெண்ட் காலேஜ், கும்பகோணம்.	1	
4	திருநெல்வேலி	,, N. A. V. சோமசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள், B.A., B.L., ஹைக் கோர்ட்டுவக்கீல், வண்ணாரப்பேட்டை, திருநெல்வேலிப்பாலம்.	2	
		ஆக மொத்தம் ...	10	

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தார் 1917-ஞு மார்ச்சுமீ 3ல நடத்திய ஆங்கிலத்தமிழ்ப் பரீக்ஷைப் பரீக்ஷகர்களின் அபிதானபத்திரம்.

இன்ன பரீக்ஷை என்பது.	பரீக்ஷை விஷயம்		பரீக்ஷகர்களின் பெயர், விலாசம், முதலியன.	குறி.
B.A. (பி.ஏ.)	இலக்கியம்.	ஸ்ரீமத்.	அ. கந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள், தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதர், கோயம்புத்தூர்க்காலேஜ், Perur Post(via) கோயம்புத்தூர்.	
,,	இலக்கணம்.	,,	வை. மு. கோபாலகிருஷ்ணமாச்சாரியர் அவர்கள், ஸம்ஸ்கிருத தமிழ்ப்பண்டிதர், தமிழ்லெக்ஸிகன் ஆபீஸ், செனெட்ஹவுஸ், சென்னை.	
,,	வியாசம்.	,,	T. C. ஸ்ரீநிவாஸையங்கார் அவர்கள், B.A., B.L., ஹைகோர்ட் வக்கீல், மதுரை.	
இன்டர்மீடியேட் (எப். ஏ.)	இலக்கியம்.	,,	A. M. சடகோபராமாநுஜாச்சாரியர் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், நாஷனல்ஹைஸ்கூல், திருச்சிராப்பள்ளி.	
,,	இலக்கணம்.	,,	K. வடிவேலுச்செட்டியார் அவர்கள், Editor, "Lokopakari," office, Komaleswaranpet, Mount Road, Madras.	
,,	வியாசம்.	,,	K. G. சேஷையர் அவர்கள் B.A., B.L., M.R.A.S., ஹைகோர்ட் வக்கீல் & Member Legislative Council, திருவநந்தபுரம்.	
ஸ்கூல்பைனல் (மெற்றிக்குலேஷன்.)	இலக்கியம்.	,,	M. கோபாலகிருஷ்ணையரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், மதுரைக்காலேஜ், மதுரை.	
,,	இலக்கணம்.	,,	N. V. சுந்தரராஜையர் அவர்கள், B.A., L.T., Assistant Secretary, மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம், மதுரை.	
,,	வியாசம்.	,,	M. கோவிந்தசாமி ஐயர் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், St. Mary's High School, மதுரை.	

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தார் 1917-ஆம் மார்ச்சுமீ 3உ நடத்திய மெற்றிக், யப்.ஏ., பீ.ஏ., பரீக்ஷைகளை மேற்பார்த்தவர்களின் அபிதானபத்திரம்.

நம்பர்.	செண்டர்களின் விவரம்.	பரீக்ஷை மேற்பார்த்தவர்களின் பெயர்.	செண்டர்வாரி விண்ணப்ப மொத்தம்.	குறி.
1	மதுரை	ஸ்ரீமத். N. V. சுந்தரராஜையர் அவர்கள் B.A., L.T., Assistant Secretary, மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம், மதுரை.	12	
2	இராமநாதபுரம்	,, A. சுப்பிரமணிய அய்யர் அவர்கள், B.A., L.T., Ag. Head master, Rajah's High School, இராமநாதபுரம்.	13	
3	திருச்சிராப்பள்ளி	,, G. சேஷையங்காரவர்கள், ஹெட்மாஸ்டர், நாஷனல் ஹைஸ்கூல், திருச்சிராப்பள்ளி.	23	
4	கும்பகோணம்	,, M. V. இராமாநுஜாச்சாரியரவர்கள், தலைமைத் தமிழ்ப் பண்டிதர், கவர்ன்மெண்ட் காலேஜ், கும்பகோணம்.	8	
5	எட்டையபுரம்	,, T. கிருஷ்ணசாமி ஐயங்காரவர்கள், B.A., L.T., HeadMaster, Rajah's High School, எட்டையபுரம்.	14	
6	திருநெல்வேலி	,, N. A. V. சோமசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள், B.A., B.L., ஹைகோர்ட்டுவக்கீல், வண்ணாரப்பேட்டை, திருநெல்வேலிப்பாலம்.	50	
7	நாகர்கோவில்	Paul Apollos Esq., தமிழ்ப்பண்டிதர், ஸ்காட் கிறிஸ்டியன்காலேஜ், நாகர்கோவில்.	14	
8	திருவநந்தபுரம்	Lady Principal, His Highness The Maharajah's College [for Girls, திருவநந்தபுரம்.	8*	
	,,	ஸ்ரீமத். T. V. சிதம்பர அய்யர் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், H. H. The Maharajah's H. G. S. School, திருவநந்தபுரம்.	5†	
9	சேலம்	,, T. S. நடராஜையர் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், முனிசிபல் காலேஜ், சேலம்.	5	
10	கோயம்புத்தூர்	,, K. S. வைத்தியநாதையர் அவர்கள், M.A., L.T., பிரின்ஸிபால் [கோயம்புத்தூர்க் காலேஜ்.	10	

* Female candidates. † Male candidates.

11	ஈரோடு	ஸ்ரீமத்.	B. V. இராமசுவாமிசாஸ்திரி அவர்கள், ஹெட்மாஸ்டர், மஹாஜன ஹைஸ்கூல், ஈரோடு. [கூல், Cuddalore N. T.	14
12	கடலூர்	,,	N. பலராமையர் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், டவுன்ஹைஸ்	10
13	புதுக்கோட்டை	,,	S. T. இராமச்சந்திர சாஸ்திரிகள் அவர்கள், B. A., பிரின்சி பால், மஹாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.	21
14	தஞ்சாவூர்	,,	S. ஸ்ரீரங்காச்சாரி அவர்கள், B.A., L.T., ஹெட்மாஸ்டர், கலியாணசுந்தரம் ஹைஸ்கூல், தஞ்சாவூர்.	21
15	ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்	,,	ரெ. அப்புவையங்கார் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர். [காலேஜ், வேலூர்.	14
16	வேலூர்	,,	P. K. ஸ்ரீநிவாஸாச்சாரியரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், வூரீஸ்	34
17	சென்னை	,,	மஹாமஹோபாத்யாய உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், பிரசிடென்ஸி காலேஜ், சென்னை.	38
18	மாயவரம்	,,	K சேஷுவையரவர்கள், B.A., L.T, ஹெட்மாஸ்டர், முனிசிபல் ஹைஸ்கூல், மாயவரம்.	18
19	மன்னார்குடி	,,	சர்க்கரை இராமசாமிப்புலவர் அவர்கள், மிதழ்ப்பண்டிதர் பிண்டிலே காலேஜ், மன்னார்குடி. [ஹைஸ்கூல், காஞ்சிபுரம்.	31
20	காஞ்சிபுரம்		N. Paramasivan Esq., ஹெட்மாஸ்டர், பச்சையப்பாஸ்	7
21	பாபநாசம்	,,	V. R. சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள், B.A., L.T., ஹெட்மாஸ்டர், விக்டோரியா ஹைஸ்கூல், பாபநாசம்.	15
22	மதனப்பள்ளி	,,	R. ரெங்காச்சாரியர் அவர்கள், M.A., L.T., Theosophical College, மதனப்பள்ளி. [துக்குடி.	11 25
23	தூத்துக்குடி	,,	S. சோமசுந்தர பாரதி அவர்கள், M.A., B.L., வக்கீல், தூத்	
24	* உடுமலைப்பேட்டை	,,	Headmaster, போர்டு ஹைஸ்கூல், உடுமலைப்பேட்டை.	12
			ஆ. மொத்தம் ...	434

*சில அசௌகரியங்களால் இத்தலத்தில் பரீக்ஷை நடைபெறாது போயின.

1916ஞு மேமீ முதல் 1917ஞு ஆகஸ்டுமீ 6வ முடிவு வரை மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம் பாண்டியன் புத்தகசாலைக்கு ஸமஸ்கிருதப் புத்தகங்கள் இனாமாகக்கொடுத்தவர்களின் பெயரும் புத்தகங்களின் விவரமும்.

தொடர்ச்சிலக்கம்	புத்தகங்களின் பெயர்.	புத்தக எண்	இனாமாகக் கொடுத்தவர்களுடைய பெயரும் ஊரும்.
1	சுந்தரீஸ்லோகமஞ்சரீ	1	
2	மகுடாபிஷேகமஹோத்ஸவம்	2	
3	ராஜீமிரகவ்யம்	2	
4	வைதேகிவிவாசனம்	2	
5	ஸ்ரீபகவந்நாமமாலா	2	
6	பகவத்பிரசாஸ்திமாலா	2	மகா-ா-ா-ஸ்ரீ சென்னை ஹைகோர்ட்டு வக்கீல் T. S. நாராயண சாஸ்திரியாரவர்கள்.
7	தர்மவியதிக்கிரமவிலாம்ப	3	
8	குருபரம்பராநாமமாலா	2	
9	தமிழ்யுனிவர்சல் அல்பபெட்டு	1	
10	சம்ராஜ்ஜிய ஸ்தவ சங்கீதசப்தரத்நம்	1	
11	சாருசரியா	2	
12	ஸமஸ்தஸன்மங்களானிஸந்து	2	
	(மேமீ முதல்)		
13	ஸ்துதிமஞ்சரி	1	
14	மயமதம்	1	
15	அம்சுமத்பேதாகமம்	2	மதுரையில் ஹைகோர்ட்டு வக்கீலும், மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்துக்கௌரவ காரியதரிசியுமான மகா-ா-ா-ஸ்ரீ T. C. ஸ்ரீநிவாஸையங்காரவர்கள்
16	பாத்மஸம்ஹிதை சர்யாபாதம் (Vol. 1 and 2)	2	
17	பாத்மஸம்ஹிதை க்ரியாபாதம்	1	
18	பாத்மஸம்ஹிதை ஞானபாத யோகபாதங்கள்	1	
19	வாஸ்துசாஸ்த்ரம்	1	

N. V. SUNDARARAJA IYER,

8—8—17 *Assistant Secretary.*

உ

1916-ஆம் மேமீ முதல் 1917-ஆம் ஆகஸ்டுமீ 6உ முடிவுவரை மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம் பாண்டியன் புத்தகசாலைக்குத் தமிழ்ப்புத்தகங்கள் இனாமாகக் கொடுத்தவர்களின் பெயரும், புத்தகங்களின் விவரமும்.

தொடர்ச்சி எண்.	புத்தகங்களின் பெயர்.	புத்தக எண்.	இனாமாகக்கொடுத்தவர்களுடைய பெயரும், ஊரும்.
1	கருவூர்ப்புராணம் ...	1	ஸ்ரீமான் S. Rm. M. Ct. பெத்தாச்சி செட்டியார் அவர்கள் ஆண்டிபட்டி ஜமீந்தார் மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்து உப-அக்கிராசனாதிபதி.
2	போஜ சரித்திரம் ...	1	மகா-ா-ா-ஸ்ரீ சென்னை ஹைகோர்ட்டு வக்கீல் T.S.நாராயண சாஸ்திரியாரவர்கள்.
3	கல்விப்பயிற்சிக்குரியது தாய்மொழி ...	1	தஞ்சாவூர், கரந்தைத்தமிழ்ச் சங்கத்தார்.
4	கோயிலொழுகு ...	1	மதுரை ஹைக்கோர்ட்டு வக்கீலும், மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்து கௌரவ காரியதரிசியுமான மகா-ா-ா-ஸ்ரீ T. C. ஸ்ரீநிவாஸையங்காரவர்கள்.
5	வித்தியாதீபிகை என்னும் கல்விவிளக்கம் ... (மேமீ முதல்)	1	(4, 5 இரண்டும்)
6	சுபத்திரா பரிணய நாடகம் ...	1	ஹரிகேசநல்லூர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ P. V. முத்துசுப்ப பாரதி அவர்கள்.
7	புதிய வாசக புஸ்தகம் ...	1	பசுமலை ஹைஸ்கூல் தமிழ்ப் பண்டிதர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ N. R. சுப்பிரமணிய சர்மா அவர்கள்.
8	சாரங்கதரஸம்ஹிதை ...	1	மதுரை VII சர்க்கிள் ஸ்கூல் இன்ஸ்பெக்டரவர்கள். H. Champion Esq., M.A.,

N. V. SUNDARARAJA IYER,

8—8—17. *Assistant Secretary.*

உ

1916௵ மேமீ முதல் 1917௵ எப்பிரல்மீ 30௳ முடிவுவரை மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம் பாண்டியன் புத்தகசாலைக்கு இங்கிலீஷ்ப்புத்தகங்கள் இனாமாகக் கொடுத்தவர்களின் பெயரும் புத்தகங்களின் விவரமும்.

தொடர்ச்சி எண்.	புத்தகங்களின் பெயர்.	புத்தக எண்.	இனாமாகக் கொடுத்தவர்களுடைய பெயரும் ஊரும்.
1	Travancore Archæological Series Vol. II, Part I.	1	M. R. Ry. T. A. Gopinatha Row Avergal, M.A., Archæological Superintendent, Trivandram.
2	Peeps at many lands Italy.	1	M.R.Ry., T. A. Krishna Iyer Avl., Madura.
3	Do. (Japan) ...	1	
4	Pride & Prejudice ...	1	
5	Silas Marner ...	1	
6	Sense and Sensibility ...	1	
7	The History of Henry Esmond. ...	1	
8	Elements of Hindu Iconography Vol. I, Part I.	1	M. R. Ry. T. C. Srinivasa Iyengar Avl., B.A., B.L., High Court Vakil and Honorary Secretary, Madura Tamil Sangam, Madura.
9	Do. Vol. I, Part II. ...	1	
10	Do. Vol. II, Part I. ...	1	
11	Do. Vol. II, Part II. ...	1	

N. V. SUNDARARAJA IYER,

8—8—17. *Assistant Secretary.*

உ

ஸ்டேட்மெண்ட் 1.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்து

1916-ஞு மேமீ முதல் 1917-ஞு எப்பிரல்மீ முடிவுவரையுள்ள வரவுசெலவுகணக்கு.

வரவு.	தொகை. ரூ.	அ.	ப.	செலவு.	தொகை. ரூ.	அ.	பை.
இராமநாதபுரம் சமஸ்தானத்திலிருந்து 1916-ஞு மார்ச்சுமீ முதல் 1917-ஞு மார்ச்சுமீ முடிய மீ 13-க்கு மீ 1-க்கு ரூ. 100-வீதம் சந்தா வரவு ரூ. 1300-0-0				சங்கம் மானேஜ்மெண்டாபீஸ் சிப்பந்திகளுக்கு, சம்பளம் செல் ரூ. 2552-12-10			
				ஷை எடிட்டோரியல் ஆபீஸ் சிப்பந்திகளுக்கு, சம்பளம் செல் ரூ. 837—3—8			
புதுக்கோட்டை சமஸ்தானத்திலிருந்து 1916-ஞு. மேமீ முதல் 1917-ஞு எப்பிரல்மீ முடிய மீ 12-க்கு மீ 1-க்கு ரூ. 50-வீதம் சந்தா வரவு ரூ. 600—0-0				ஷை பிரிண்டிங் ஆபீஸ், சிப்பந்திகளுக்கு, சம்பளம் செல் ரூ. 2191-12-8			
				ஷை பைண்டிங் ஆபீஸ் சிப்பந்திகளுக்கு சம்பளம் செல் ரூ. 442—9-8			
ஆண்டிபட்டி ஜமீந்தார் மகா-ஶ-ஶ-ஸ்ரீ S. Rm. M. Ct. பெத்தாச்சி செட்டியாரவர்களிடமிருந்து 1917ஞுத்திற்குச் சந்தா வரவு ரூ.600-0-0				ஷை பாண்டியன் லைப்ரேரி சிப்பந்திக்கு, சம்பளம் செல் ரூ. 175-15-8			
				சங்கம் கலாசாலை உபாத்தியாயர்களுக்கு, சம்பளத்திற்காகவும்			

		ரூ.	அ.	பை.
தேவகோட்டை மகா-ள-ா-ஸ்ரீ ராம. அரு. அரு. ராம. அருணசலம் செட்டியாரவர்களிடமிருந்து, சங்கம் கலாசாலை மாணவர்களின் போஷணைக்காக நன்கொடை வரவு	ரூ. 1050—0—0			
சென்னை மகா-ள-ா-ஸ்ரீ மஹாமஹோபாத்தியாய உ. வே. சாமிநாதையரவர்களிடமிருந்து சங்கம் கட்டிடப்பண்டுக்காகவும், முதலுக்காகவும் வாக்களித்த தொகை வரவு	ரூ. 100—0—0			
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி Donations வகையரா வரவு ...		ரூ. 3650	0	0
சங்கம் மெம்பர்களிடமிருந்து பிரவேசக்கட்டணம் உள்பட வருஷச்சந்தா வரவு	ரூ. 649-10-0			
செந்தமிழ்ச் சந்தாதாரிடமிருந்து பத்திரிகைக்கு சந்தா வரவு	ரூ. 495-12-0			
ஆக மேற்காட்டியவிவரப்படி சந்தா வரவு		ரூ. 1145	6	0
பத்திரிகையில் வெளியிடப்படும் விளம்பரங்களுக்கு சார்ஜ் வரவு.		ரூ. 28	1	0

		ரூ.	அ.	பை.
மாணவர்களுக்குப் போஷணைக்காகவும் செல்	ரூ. 1624-1-10			
ஆக மேற்காட்டியவிவரப்படி சங்கம் எஸ்டாபிளிஷ்மெண்டுக்கு சம்பளம் செல் ...		ரூ. 7824	8	4
பிரிண்டிங் ஆபீஸ் உபயோகத்திற்கு Types recast செய்தவகையில்	ரூ. 4—10—0			
ஷை ஆபீஸ் சம்பந்தமாக இஞ்சின், மெஷின் வகையராவுக்கு எண்ணெய் வாங்கச்செல்	ரூ. 171-12-9			
ஷை ஆபீஸ் சம்பந்தமாக Ink வகையரா கண்டின்ஜன்வி சாமான்கள் வாங்கச் செல்	ரூ. 83-13—1			
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி செல்		ரூ. 260	3	10
பைண்டிங் ஆபீஸ் சம்பந்தமாக வஜ்ரம் வகையரா கண்டின்ஜன்வி சாமான்கள் வாங்கச்செல் ...		ரூ. 216	8	2
சங்கமாபீஸ் உபயோகத்திற்கு Paper வகையரா Stationery, Contingencies சாமான்கள் வாங்கச் செல்	ரூ. 74—1—5			

Co-operative Stores-ல் போட்டு வரும் தொகையின் பேரில் வட்டி வரவு ...	ரூ.	8	9	1
சங்கம் பரீக்ஷைகளிற்றேறிய மாணவர்களுக் களிக்கப்பெற்ற யோக்கியதா பத்திரத்திற்கு Duplicate copy தயாரித்துக் கொடுத்தவகையில் வரவு ...	ரூ.	1	8	0
1917-ஷு நடந்தேறிய சங்கம் தனித்தமிழ்ப்பரீக்ஷைக்குக் கட்டணம் வரவு ரூ. 11—0—0				
ஷை ஷு நடந்தேறிய சங்கம் ஆங்கிலத்தமிழ்ப்பரீக்ஷைக்குக் கட்டணம் வரவு ரூ. 115-10-0				
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி பரீக்ஷைக் கட்டணம் வரவு ...	ரூ.	126	10	0
சங்கப்பதிப்புப் புத்தகங்கள் விற்ற வகையில் வரவு	ரூ.	839	4	0
ஸ்டாக்கிலிருந்த Printing Papers, கலர் ராப்பர்ஸ், Old News Papers வகையரா விற்றவகையில் வரவு	ரூ.	136	1	0

பிரிண்டிங் ஆபீஸ் ஆர்டர்கள் உபயோகத்திற்கு Paper வாங்கச் செல் ரூ. 1222-11-4				
பைண்டிங் ஆபீஸ் ஆர்டர்கள் உபயோகத்திற்கு தோல் வகையராச் சாமான்கள் வாங்கச்செல் ரூ. 292-11-10				
கலாசாலை உபயோகத்திற்கு மண்ணெண்ணெய், காகிதம் வகையரா சாமான்கள் வாங்கச்செல் ரூ. 21-14—3				
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி செல்.	ரூ.	1611	6	10
பாண்டியன் லைப்ரேரி உபயோகத்துக்கு வாங்கிய புத்தகங்களுக்கும், "Hindu" பத்திரிகையின் சந்தாவுக்கும் செல் ... ரூ. 30-13—0				
கலாசாலை உபயோகத்திற்கு வாங்கிய புத்தகங்களுக்குச் செல் ரூ. 23-12—6				
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி செல்	ரூ.	54	9	6
ஆபீஸ் உபயோகத்திற்கு Punka, Racks வகையராச் சாமான்கள் செய்தவகையில் செல் ரூ. 112-8—9				

சங்கமாபீசில் நடந்த Printing வேலைகளுக்கு சார்ஜ் வகையரா வரவு	ரூ.	4519	8	6	கலாசாலை உபயோகத்திற்கு Screens செய்த வகையில் செல் ரூ. 72—10—9				
					ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி செல்	ரூ.	184	14	6
ஷெடி ஆபீசில் நடந்த Binding வேலைகளுக்கு சார்ஜ் வரவு ...	ரூ.	1015	3	3	பிரிண்டிங் மெஷீன், Treadle வகையரு Slight Repair செய்த வகையிற் செல்	ரூ.	62	1	3
சங்கம் காலி நிலத்தில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் மரக்கடையிலிருந்து நாளது-த்திற்குரிய வாடகை வரவு	ரூ.	780	0	0	சங்கமாபீசு Correspondence, V.P. etc., சம்பந்தமாக போஸ்டேஜ் வகையிற் செல் ரூ. 286—9—9; தந்தி வகையில் செல் ரூ. 6-7-0: ஆக மொத்தம் செல் ...	ரூ.	298	0	9
தமிழ்ச்சங்க முத்திராசாலையின் அபிவிர்த்திக்காக டைப்ஸ் வகையரா சாமான்கள் வாங்குவதற்கு, 1916ஹு ஆகஸ்டு மீ 18உ நடந்த சங்கத்தின் காரியநிர்வாக சபையில் முடிவு செய்யப்பட்ட தீர்மானப்படி, உப-அக்கிராசனாதிபதியாகிய மகா-ள-ள-ஸ்ரீ S. Rm. M. Ct. பெத்தாச்சி செட்டியாரவர்களிடமிருந்து கடன் வரவு ரூ. 1200; சங்கம் கௌரவ காரியதரிசி மகா-ள-ள-ஸ்ரீ T. C. ஸ்ரீநிவாஸையங்கார் அவர்களிடமிருந்து சங்கத்துக்குக் கடன்வரவு ரூ. 60; கௌரவ காரியதரிசி மகா-ள ள-ஸ்ரீ T. N. சுந்தரராஜையங்கார் அவர்களிடமிருந்து					ஆபீஸ் உபயோகத்திற்குத்தருவித்த சாமான்களுக்கும், ஆபீசினின்றும் வெளியூர்களுக்கு அனுப்பிய சாமான்களுக்கும் ரெயில்வேசார்ஜ் செல்லாக்கியது	ரூ.	19	7	0
					மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கமாபீசு வைத்திருக்கிற கட்டிடத்திற்கு 1916-ஹு பிப்ரவரி மீ முதல் 1917ஹு மார்ச்சு மீ முடிய மீ 14-க்கு மீ 1-க்கு ரூ. 43-வீதம் வாடகை செல் ... ... ரூ. 602-0—0				

சங்கத்துக்கு கடன் வரவு ரூ. 70. ஆக மொத்தம் கடன் வகையில் வரவு ... ... ரூ.	1330	0	0
Fund Office Annual Report அச்சிடுவதில் சங்கம் சிப்பந்திகள் Overtime-work செய்ததற்கு சார்ஜ் வரவு ... ரூ. 32—4—1			
கத்தி சாணைபிடித்தவகையில்சார்ஜ் வரவு ... ரூ. 5—12—0			
சங்கம் பரீக்ஷை செலவுக்காக சென்டர்களுக்கு அனுப்பிய தொகையிற் செலவானதுபோகப்பாக்கி நின்ற தொகை வாபஸ் வரவு ரூ. 4—5—0			
Court Summons Fees வரவு ரூ. 2—9—0			
சிட்டாவில் தவறுதலாக ஜாஸ்தி செலவு போடப்பட்ட தொகையை வரவுவைத்தவகையில் ரூ. 0—3—0			
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி Miscellaneons வரவு ... ... ரூ.	45	1	1

சங்கம் காலி நிலத்துக்கு 1916–17 ஹூத்துக்கு மூனிசிபல்வரி செல் 97—8—0			
சங்கமாபீஸ் ஆயில் இஞ்சினுக்கு ஷை ஹூ-த்திற்கு லைசென்ஸ் Fees செல் ... ... ரூ. 50—1—0			
பிரிண்டிங் ஆபீஸ் தொழில் வரி, ஷை ஹூ-த்திற்குச் செல் ரூ. 12—0—0			
எடிட்டர் தொழில்வரி, ஷை ஹூ-த்திற்குச் செல் ... ரூ. 8—0—0			
ப்ரீவிடாக்ஸ் ஷை ஹூத்திற்குச்செல் 8—0—0			
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி வாடகை வரி செல் ... ... ரூ.	777	9	0
சங்கத்தினின்று மாதந்தோறும் வெளியாகிவரும் ‘செந்தமிழ்’ என்னும் பத்திரிகையின் உபயோகத்திற்கும், ‘பழமொழி’ தொல்காப்பியச்செய்யுளியல் நச்சினார்க்கினியருரை முதலிய புத்தக பாரங்கள் அச்சிடுவதற்கும் காகிதம் வாங்கச்செல் ... ... ரூ.	712	12	0
சங்கம் கௌரவகாரியதரிசி மகா-ா-ா-ஸ்ரீ T. N. சுந்தராராஜையங்காரவர்களிடமிருந்து சங்கத்துக்குக் கடனாகவரவுவந்த ரூ. 70-லிருந்து Partpayment ஆக செல் ... ரூ.	50	0	0
சங்கம் பரீக்ஷைகள் நடைபெறும் சம்பந்தமாகச் சங்கத்தில் செலவான வகையிற் செல் ... ரூ. 97-10-9			

		1916-ஹு நடைபெற்ற சங்கப்பரீக்ஷைகளிற்றேறிய மாணவர்களுக்கு Prizes and Medals அளித்தவகையிற் செல் .... ரூ. 195—3—0				
		ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி செல்.	ரூ.	292	13	9
		சங்கத்தின் 15-வது வருஷோத்ஸவ சம்பந்தமாய் வித்வான்களுக்கு ஆகாரம் முதலிய உபசரணைச் செலவு	ரூ.	512	5	7
		Fund Office Annual Report வகையரா அச்சிடுவதில் Over-time work செய்த சங்கம் சிப்பந்திகளுக்குச் செல் ... ரூ. 36-11—9				
		ஆபீஸ் கட்டிங்மெஷினில் அடங்காத புத்தகங்களை வெளியேகொடுத்து கட்டிங்செய்ததற்கும், காகிதம் ரூல்போட்டதற்கும் சார்ஜ் செல் 25-11—0				
		சங்கத்தில் அச்சிடவந்த பிரிண்டிங் ஆர்டர் ஒன்றின்உபயோகத்திற்கு Photo Block தயார்செய்த வகையிற் செல் ... ரூ. 20—3—0				
		ஆபீஸ் ஜன்னல்களுக்கு வெப்பத்தைத் தடுப்பதற்காகப் படுதா போட்டவகையிற் செல் ரூ. 11-14—6				
		சரஸ்வதிபூஜை சம்பந்தமாய்ச்சங்கத்திற் செலவான வகையில் ரூ. 11—0—8				

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தார் ஆதரணையில் 22—10—16-ல் நடைபெற்ற மகா-ா-ா ஸ்ரீ P. V. மாணிக்க நாயக்கர் அவர்களின் Lecture சம்பந்தமாய்ச் செலவான வகையில் ... ரூ.	8—10—6
Office business சம்பந்தமாக வண்டி வாடகை வகையிற் செல் ரூ.	8— 1—6
கனம் பிரசிடெண்டு அவர்களுக்குச் சங்கத்தார் நல்வரவு கூறியவகையிற் செலவு ... ரூ.	7— 2—3
இராமநாதபுரம், திண்டுக்கல் வகையரா இடங்களுக்கு ஆபீஸ் டூடியின் பேரில் சங்கம் சிப்பந்திகள் போய் வந்தவகையிற் செல் ரூ.	7— 2—0
சங்கம் அக்கிராசனாதிபதியவர்களின் உத்தரவுப்படி ஏட்டுப்பரிசோதனைக் காரியத்திற்காக இராமநாதபுரம் போயிருந்த கலாசாலை மாணவர்கள் இருவருக்கு மதுரை வந்துசேர ரெயில் சார்ஜ் வகையராவுக்காகச் செல் ... ரூ.	2— 0—0
இந்தியன் பாங்கில் Hundi மாற்றுவதற்கு Fees செல்லாக்கியது ரூ.	1— 8—0
ஆபீசைச்சுற்றிலுமுள்ள இடங்களைச் சுத்தஞ்செய்யச்செல் ரூ.	0—8—0
தபால்மூலம் கிடைத்த லெட்டர்களுக்கு Excess Postage செல்ரூ.	0— 1—6

				ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி Miscellaneous செலவு ... ரூ.	140	10	8
ஆக மொத்தம் வரவு ... ரூ.	13,625	3	11	*By Pass Book No. 146=Rs. 810-7-7. By Indian Bank Receipt Rs. 1050-0-0. By cash in hand Rs. 20—14—8. } ஆக மொத்தம் செலவு ரூ. ...	13,012	15	2
சென்ற 1916ளு ஏப்பிரல்மீ கடைசித் தேதியில் நின்ற பாக்கித் தொகை ... ரூ.	1269	1	6	*போகப் பாக்கியிருப்பு ரூ. ...	1881	6	3
ஆக மொத்தம் ... ரூ	14,894	5	5	ஆக மொத்தம் ரூ. ...	14,894	5	5

குறிப்பு:— மேற்காட்டிய விவரப்படி இவ்வாபீசில் ஏப்பிரல்மீ கடைசித்தேதியன்று கையிருப்பிலிருக்கும் தொகையைத்தவிர, சங்கம் வைஸ்-பிரசிடெண்டும், சங்கம் Building Fund டிரஷரருமான மகா-ா-ா-ஸ்ரீ S. Rm. M. Ct. பெத்தாச்சி செட்டியாரவர்களிடம் வட்டியுள்பட வரவு இருப்புத்தொகை ரூ. 21,891—0—9.

ஷை தொகையுடன் சங்கமாபீசு கணக்கில் வரவு வைக்கப்பட்டுள்ள கட்டிடபண்டுத்தொகை ரூ. 100. சங்கம் கலாசாலை மாணவர்களின் போஷணைக்காக மூலதனமாய் வைத்துக்கொள்ளும்படி வரவு வந்து மதுரை இந்தியன் பாங்கில் போடப்பட்டுள்ள தொகை ரூ. 1050. வசூலாகவேண்டிய தொகை ரூ. 19,076. ஆக இவற்றையும் சேர்த்தாற் கட்டிடம் வகையராவுக்குக் கூடிய மொத்தத் தொகை ரூ. 42,117—0—9.

Audited and found correct,

V. Sundaram Iyer,

13—8—17. *Annual Auditor.*

N. V. SUNDARARAJA AIYER,

Assistant Secretary,

12—6—17. Madura Tamil Sangam.

உ

ஸ்டேட்மெண்ட் 2.

1917-வரு ஏப்பிரல்மீ முடிவுவரை மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்துக்கு வரவேண்டிய நிலுவையும் அதற்கேற்பட்ட கடன்களேயும் காட்டக்கூடிய விவரம்.

வரவேண்டிய நிலுவை விவரம்.	தொகை. ரூ.	அ.	ப.	செல்லாகவேண்டிய விவரம்.	தொகை. ரூ.	அ.	பை.
1906-வரு ஜனவரிமீ முதல் 1917 வரு ஏப்பிரல்மீ முடிய மீ 136 க்கு மீ 1-க்கு ரூ 10 வீதம் சிங்கம்பட்டி ஜமீந்தாரவர்களிடமிருந்து கிடைக்கவேண்டிய மாதச்சந்தா	ரூ. 1360	0	0	சங்கமாபீசு வைத்திருக்கிற கட்டடத்திற்கு 1917-வரு ஏப்பிரல்மீத்திற்கு வாடகை செல்லாகவேண்டியது	ரூ. 43	0	0
1907-வரு அக்டோபர்மீ முதல் 1917-வரு ஏப்பிரல்மீ முடிய மீ 115-க்கு மீ 1-க்கு ரூ 20 வீதம் சேற்றூர் ஜமீந்தாரவர்களிடமிருந்து கிடைக்கவேண்டிய மாதச்சந்தாத் தொகை	ரூ. 2300	0	0	சங்கம் Life President கனம்பொருந்திய இராமநாதபுரம்ராஜா ஸ்ரீமான் பா. இராஜராஜேஸ்வரஸேதுபதியவர்களுக்குக் கடன் பாக்கி செல்லாகவேண்டியது ரூ. 1800-0-0			
ஷெியாரவர்கள் கையொப்பம் செய்த மூலதனத்தொகை ரூ 3000-த்தில் வரவு ரூ 1000 போக பாக்கி வரவேண்டியது	ரூ. 2000	0	0	சங்கம் Honorary Secretary மகா-ா-ா-ஸ்ரீ T. C. ஸ்ரீநிவாஸையங்காரவர்களுக்குக் கடன்வரவு செல்லாகவேண்டியது ரூ. 560—0—0			

1911-ஹு மேமீ முதல் 1917-ஹு எப்பிரல்மீ முடிய மீ 72-க்கு மீ 1-க்கு ரூ 10 வீதம் எட்டயபுரம் ராஜா அவர்களிடமிருநது இடைக்க வேண்டிய மாத ச்சந்தாத்தொகை	ரூ.	720	0	0
ஷை ராஜா அவர்கள் கையொப்பஞ் செய்த மூலதனத்தொகை கிடைக்கவேண்டியது	ரூ.	3500	0	0
1912-ஹு பிப்பிரவரிமீ முதல் 1917 ஹு எப்பிரல்மீ முடிய மீ 63-க்கு மீ 1-க்கு ரூ 20 வீதம் பாலையம்பட்டி ஜமீந்தாரவர்களிடமிருந்து கிடைக்கவேண்டிய மாதச்சந்தாத் தொகை	ரூ.	1260	0	0
சங்கம் சாஸ்வத அங்கத்தினர் (Life-Members) களிடமிருந்து சந்தா வரவேண்டியது ரூ. 300—0—0				
சங்கம் மெம்பர்களிடமிருந்து 1916 ஹு நவம்பர்மீ முடியச் சந்தா வரவேண்டிய பாக்கி ரூ. 2216–14–0				
ஷை மெம்பர்களிடமிருந்து 1917ஹு நவம்பர்மீ முடிய நடப்பு ஷூத்திற்கு வரவேண்டிய பாக்கி ரூ. 873—8—0				

சங்கம் Honorary Secretary மகா-ா-ா-ஸ்ரீ T. N. சுந்தராராஜையங்கார் அவர்களுக்குக் கடன்பாக்கிசெல்லாக வேண்டியது ரூ. 170—0—0				
சங்கம Vice President மகா-ா-ா-ஸ்ரீ S. Rm. M. Ct. பெத்தாச்சிசெட்டியாரவர்களுக்குக் கடன்வரவு செல்லாகவேண்டியது ரூ. 1200–0—0				
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி கடன் பாக்கி செல்லாகவேண்டியது	ரூ.	3730	0	0
சங்கமாபீசு உபயோகத்திற்குக் காகிதம் வகையரா Stationery contingencies சாமான்கள் சப்ளை செய்துவரும் மதுரைக் கீழ்மாசிவீதி Messrs ப. த. சி. வா. திவான் முகையதீன் ராவுத்தரவர்களுக்கு 1917-ஹு எப்பிரல்மீ முடிய பாக்கி செல்லாகவேண்டியது	ரூ.	50	6	6

	ரூ.	அ.	பை.		ரூ.	அ.	பை.
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி சந்தா வரவேண்டியது ரூ.	3390	6	0				
தூத்துக்குடிச் சுதேசி ஸ்டீம் நாவிகேஷன் கம்பெனியாரிடமிருந்து பில் பாக்கி வரவேண்டியது ரூ. 137—2—6							
1913-ஹு மேமீ முதல் 1916-ஹு எப்பிரல்மீ முடிய பில் பாக்கி வரவேண்டியது ரூ. 197-14—9							
†1916-ஹு மேமீ முதல் 1917-ஹு எப்பிரல்மீ முடிய பில்பாக்கி வரவேண்டியது ரூ. 431-15—6							
ஆக மேற்காட்டிய விவரப்படி பில் பாக்கி வரவேண்டியது ரூ	767	0	9				
*இராமநாதபுரம் சமஸ்தானத்திலிருந்து 1917-ஹு எப்பிரல்மீ-த்துக்குச் சந்தா வரவேண்டியது ரூ.	100	0	0				
ஆக மொத்தம் ரூ.	15397	6	9	ஆக மொத்தம் ரூ.	3823	6	6

†1917-ஹு ஆகஸ்டுமீ 4உ வரை பில்பாக்கி ரூ. 431—15—6-ல் வசூலான தொகை ரூ. 272—12—0.

*1917-ஹு ஜூலைமீ 12உயில் இராமநாதபுரம் சமஸ்தானத்திலிருந்து எப்பிரல்மீ-த்துக்குரிய சந்தா ரூ. 100-ம் வரவுவந்து சிட்டாவில் தாக்கலாயிற்று.

Audited and found correct,

V. Sundaram Iyer,

13—8—17. *Annual Auditor.*

N. V. Sundararaja Aiyar,

Assistant Secretary,

12—6—17. Madura Tamil Sangam.

ஸ்டேட்மெண்ட் 3.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்துக்குரிய பொருள் விவரம்.

விவரம்.	சென்ற வருஷத் தொகை ரூ.	அ.	ப.	இவ்வருஷத் தொகை. ரூ.	அ.	ப.	மொத்தம். ரூ.	அ.	ப.	ஷரா.
நிலம் வாங்கியவகையில் ...	15,000	0	0				*15000	0	0	* Present estimated value.
மெஷீன்கள் ...	*7018	8	0				7018	8	0	*This is less 2.°/o than the last year's value for depreciation wear and tear.
டைப்ஸ், பிளாக்ஸ் etc. வாங்கிய வகையில்.	*6917	1	10	32	8	0	6949	9	10	
சங்கமாபீஸ் உபயோகத்திற்கு Racks, Screens முதலிய சில்லரைச்சாமான்கள் (Furnitures) செய்தவகையில் ...	*847	8	1	184	14	6	1032	6	7	
(Pandyan Library) புத்தகசாலே.										
கிரயத்துக்குவாங்கியதும், சேதுபதி மஹாராஜா அவர்களாலும், லேட் பிரசிடெண்டு டிரஸ்டி அவர்களாலும், ராஜா M. தினகர் பகதூர் அவர்களாலும், ஏனையோர்களாலும் இனமாகக்கொடுபட்டதும்,										

	ரூ.	அ.	பை.	ரூ.	அ.	பை.	ரூ.	அ.	பை.
கிரயத்துக்கு வாங்கினதுமான புத்தகங்களின் கிரயம் ...	7599	7	0						
சங்கம் காரியதரிசி மகா-ள-ள-ஸ்ரீ T. C. ஸ்ரீநிவாஸையங்காரவர்கள் முதலிய கனவான்களால் லைப்ரேரிக்கு இனுமாக அளிக்கப்பட்டதும் 'செந்தமிழ்'ப் பத்திரிகைக்கு மாற்றுகவும், பத்திரிகையில் (Review) செய்வதற்காகவும் வந்ததுமான புத்தகங்களின் கிரயம் (சுமார் மதிப்பு) ...				117	0	0			
லைப்ரேரி உபயோகத்துக்கு வாங்கிய புஸ்தகங்களின் கிரயம் ...				4	11	0	7721	2	0
சங்கம் கலாசாலை உபயோகத்திற்கு வாங்கிக் கொடுத்துள்ள புத்தகங்களின்கிரயம் (சுமார் மதிப்பு). ...	175	0	7	23	12	6	198	12	6
சங்கம் ஸ்டோரில் கையிருப்பிலுள்ள பிரிண்டிங்பேப்பர் வகையரா Stationery Contingencies சாமான்களின் கிரயம் (சுமார் மதிப்பு) ...							162	11	6
ஸ்டேட்மெண்ட் 4-பிரகாரம் விற்பனைக்கு ஸ்டாக்கிலிருக்கும் புத்தகங்களின் கிரயம்.							13666	2	0
ஆக மொத்தம் ரூ.	37,557	8	11	362	14	0	51,749	4	5

Audited and found correct,
V. Sundaram Iyer,
13—8—17. *Annual Auditor.*

N. V. Sundararaja Aiyar,
Assistant Secretary,
12—6—17. Madura Tamil Sangam.

உ

ஸ்டேட்மெண்ட் 4.

1917-௵ மேமீ 1உயில் ஸ்டாக்கு எடுத்த சங்கப்பதிப்பு வகையரா புஸ்தகங்களின் விவரங்களையும் அவற்றின் மொத்தத்தொகைகளையும் காட்டும் ஸ்டேட்மெண்ட்.

தொடர்ந்த நம்பர்.	சங்கப்பதிப்பு வகையரா திர்.	புத்தகங்களின் பெயர்.	சென்ற ௵-த்திய தொகை.	ரிப்போர்ட்டு ௵-த்திய செலவு.	பாக்கி. மானேஜ்மெண்ட் ஆபீஸில் இருப்பு எண்.	பாக்கி. பாரங்கிப்பாரிட்டம் இருக்கும் பைண்டான புத்தகங்களின் எண்.	பாக்கி. பாரங்கிப்பாரிடம் பைண்டாகாமல் இருக்கிற பாரங்களின் எண்.	பாக்கி. ஆக ஒன்று வகையிலும் மொத்தம்.	ஒவ்வொரு பிரதியின் கிரயம். ரூ.	அ	ப.	மொத்தம் கிரயம். ரூ.	அ	ப.	கு.
		சங்கப்பதிப்பு.													
1	1	ஞானமிர்தம் ...	590	10	3	70	507	580	1	...	...	580	...	...	
2	2	சைவமஞ்சரி ...	531	21	1	25	484	510	1	8	...	765	...	...	
3	3	யாப்பணியிலக்கணம் ...	427	44	4	379	...	383	...	8	...	191	8	...	
4	5	பன்னூற்றிரட்டு ...	2	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
5	7	தோத்திரத்திரட்டு ...	69	66	3	...	...	3	...	2	...	...	6	...	
6	8	தமிழ்ச்சொல் அகராதி Vol.I. ..	326	11	4	14	297	315	6	...	...	1890	...	...	
7	9	Do. Vol. II.	380	12	2	16	350	368	4	8	...	1656	...	...	
8	10	அபிதானசிந்தாமணி ...	219	18	2	11	188	201	7	...	...	1407	...	...	
9	11	சங்கப்புலவராற்றுப்படை ...	116	15	10	91	...	101	...	4	...	25	4	...	
10	12	பன்னூற்றிரட்டு செலக்ஷன் ...	747	17	10	720	....	730	...	4	...	182	8	...	
11	13	திருவாலவாய்திருநீற்றுப்பதிகம்	167	9	17	141	...	158	...	1	...	9	14	...	

		சேந்தமிழ்ப்பிரசுரம்.												
12	1	ஐந்திணை ஐம்பது ...	904	30	5	869	...	874	...	3	...	163	14	...
13	2&5	இனியது நாற்பது கனுநூல் ...	17	17	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...
14	7	திருநூற்றந்தாதி ...	161	17	13	131	...	144	...	4	...	36	...	...
15	8	திணைமாலை நூற்றைம்பது ...	233	26	3	204	...	207	...	4	...	51	12	...
16	9	அநுமானவிளக்கம் ...	127	15	9	103	...	112	...	4	...	28	...	...
17	10	அட்டாங்கயோகக்குறள் ...	88	20	18	50	...	68	...	1	...	4	4	...
18	11	விவசாயரசாயனசாஸ்திரம் ...	4	3	1	...	...	1	...	6	...	...	6	...
19	12	பன்னிருபாட்டியல் ...	164	22	10	132	...	142	...	4	...	35	8	...
20	13	நான்மணிக்கடிகை ...	720	95	...	625	...	625	...	3	...	117	3	...
21	14	முத்தொள்ளாயிரச்செய்யுட்கள்	321	19	10	292	...	302	...	2	...	37	12	...
22	15	திருச்செந்திற்கலம்பகம் ...	244	15	16	213	...	229	...	3	...	42	15	...
23	16	திருவாரூருலா ...	266	15	18	233	...	251	...	4	...	62	12	...
24	17	சுகதர்சனதீபிகை ...	364	7	15	74	268	357	...	12	...	267	12	...
25	18	இயற்கைப்பொருட்பாடம் ...	215	9	22	184	...	206	...	4	...	51	8	...
26	19	தேவையுலா ...	409	11	26	372	...	398	...	3	...	74	10	...
27	20	நரிவிருத்தம் ...	53	37	12	4	...	16	...	2	...	2	...	...
28	21	சிதம்பரப்பாட்டியல் ...	417	13	15	389	...	404	...	6	..	151	8	...
29	22	திருக்கலம்பகம் ...	2	2	...	...	...	...	...	6	...	...	...	...
30	23	விக்கிரமசோழனுலா ...	257	26	3	228	...	231	...	2	...	28	14	...
31	24	குருமொழிவினாவிடை ...	451	19	6	426	...	432	...	1	...	27	...	...
32	25	கேசவப்பெருமாள் இரட்டை [மணிமாலை	141	13	20	108	...	128	...	1	...	8	...	...
33	26	திருத்தணிகைத்திருவிருத்தம்	440	16	29	395	...	424	...	1	...	26	8	...
௮ 34	27	மதுரைத்திருப்பணிமாலை ...	323	13	16	294	...	310	...	3	...	58	2	...
35	28	சந்திரர்லோகம் ...	176	11	15	150	...	165	...	2	...	20	10	...
36	29	சோழவம்சசரித்திரம் ...	84	27	11	46	...	57	...	8	...	28	8	...
37	30	ஞானமிர்தக்கட்டளை ...	18	7	11	...	...	11	...	2	...	1	6	...
38	31	பாண்டியம் ...	236	18	8	210	...	218	...	4	...	54	8	...

39	32	மனீஷாபஞ்சகம் ...	375	6	2	347	...	369	...	8	...	184	8	...
40	33	அகப்பொருள்விளக்கம் ...	20	19	21	...	...	1	1	...	...	1	...	...
41	34	திருமந்திரம் 100 பாட்டுக்குரை	154	14	18	122	...	140	...	8	...	70	...	...
42	35	வேளிர்வரலாறு (2-ம் பதிப்பு).	774	271	13	490	...	503	...	8	...	251	8	...
43	36	உவமானசங்கிரஹம் ...	567	16	22	529	...	551	...	1	...	34	7	...
44	37	மாறனலங்காரம் ...	254	20	2	36	196	234	2	8	...	585	...	...
45	38	திருப்புல்லாணிமாலை ...	468	13	15	440	...	455	...	2	...	56	14	..
		வேறு பதிப்புகள்.												
46	1	சேரன்-செங்குட்டுவன்	240	26	7	207	..	214	1	...	...	214	...	...
47	2	சிவஞானபோதம்	4	...	...	4	...	4	1	...	...	4	...	...
48	3	யாழ்ப்பாணம் சொல் அகராதி	6	...	...	6	...	6	6	...	...	36	...	...
		(1-வது வால்யம்)				4	...	4	...	8	...	2	...	...
49	4	தர்க்கபாஷை	4	...	...									
50	5	ஜோதிமாலை (தமிழ் நாவல்)	84	6	7	71	...	78	...	4	...	19	8	...
51	6	இந்துமதி (ஷை)	14	3	9	2	...	11	...	2	...	1	6	...
52	7	சிவஞான இரட்டைமணிமாலை	203	12	11	180	...	191	...	1	...	11	15	...
		செந்தமிழ்த் தொகுதிகள்.												
53	1	செந்தமிழ் 2-வது தொகுதி	118	15	...	6	97	103	2	8	...	209	...	...
54	2	,, 3-வது ,, ...	68	12	1 ௧.	6	49	56	2	8	...	115	8	...
55	3	,, 4-வது ,, ...	177	13	...	5	159	164	2	8	...	330	8	...
56	4	,, 5-வது ,, ...	225	15	...	4	206	210	2	8	...	422	...	...
57	5	,, 6-வது ,, ...	100	12	...	3	85	88	2	8	...	177	8	...
58	6	,, 7-வது ,, ...	48	12	...	7	29	36	2	8	...	75	8	...
59	7	,, 8-வது ,, ...	1	1	...	...	...	...	2	8	...	...	...	...
60	8	,, 9-வது ,, ...	34	10	...	3	21	24	2	8	...	49	8	...
61	9	,, 10-வது ,, ...	1	1	...	...	...	...	2	8	...	...	...	...
62	10	,, 11-வது ,, ...	135	8	...	14	113	127	2	8	...	289	...	...
63	11	,, 12-வது ,, ...	125	12	...	7	106	113	2	8	...	239	8	...
64	12	,, 13-வது ,, ...	150	6	1 ub.	10	133	144	4	8	...	581	...	...

65	13	„ 14-வது „ ...					5	86	91	4	8 ...	366	8 ...
		சேந்தமிழ்ப் பகுதிகள்.										
66	1	செந்தமிழ் 1-வது தொகுதி ...	454	53	...	...	401	401	...	4 ...	100	4 ...
67	2	„ 2-வது „ ...	452	4	...	...	448	448	...	4 ..	112	4 ...
68	3	„ 3-வது „ ...	637	...	...	...	637	637	...	4 ...	159	4 ...
69	4	„ 4-வது „ ...	238	1	..	...	237	237	...	4 ...	59	4 ...
70	5	„ 5-வது „ ...	82	...	...	...	82	82	...	4 ...	20	8 ...
71	6	„ 6-வது „ ...	250	7	...	...	243	243	...	4 ...	60	12 ...
72	7	„ 7-வது „ ...	57	...	...	...	57	57	...	4 ...	14	4 ...
73	8	„ 8-வது „ ...	107	23	...	...	84	84	...	4 ...	21	... ...
74	9	„ 9-வது „ ...	38	...	...	...	38	38	...	4 ...	9	8 ...
75	10	„ 10-வது „ ...	973	10	...	...	962	962	...	4 ...	240	8 ...
76	11	„ 11-வது „ ...	75	3	...	...	72	72	...	4 ...	18	... ...
77	12	„ 12-வது „ ...	212	4	...	...	209	209	...	4 ...	52	4 ...
78	13	„ 13-வது „ ...	286	42	...	...	244	244	...	8 ...	122	... ...
79	14	„ 14-வது „ ...	...	...	35	...	87	122	...	8 ...	61	... ...
80	15	„ 15-வது „ ...	...	...	90	...	308	398	...	8 ...	199	... ...
		(1 & 2) பகுதி.									1249	12 ...

Audited and found correct.

V. SUNDARAM IYER,

Annual Auditor.

13—8—17.

N. V. SUNDARARAJA IYER,

Assistant Secretary,

12—6—17. Madura Tamil Sangam.

FROM,

V. SUNDARAM AYYAR B.A., B.L.,

Annual Auditor,

MADURA

To

THE HONORARY SECRETARIES,

Madura Tamil Sangam,

MADURA.

Sirs,

With reference to your kind letter asking me to audit the accounts of the Madura Tamil Sangam for the year 1916-17, I have the honour to submit the following report.

I audited the accounts of the Sangam from 1—5—'16 to 30—4—'17 and found them correct. Detailed statements are herewith submitted.

Receipts and Disbursements:—The year began with an opening balance of Rs. 1269—1—6. The receipts amount to Rs. 13625-3-11 and the disbursements to Rs. 13012-15-2 so that the closing balance amounts to Rs. 1881—6—3. Details of the same under various headings are shown in statement No. 1. On the credit side there is a perceptible increase in respect of the items of receipts as Donations, Printing and Binding Charges and a slight increase in the sale of books. The amount borrowed during the year is Rs. 1930—0—0 against Rs. 2050—0—0 in the last year; but it is to be regretted that the amount realised by way of subscriptions from the members is only Rs. 1145—6—0 whereas it was Rs. 1431—15—3 in the last year. On the debit side there is practically no variation except in the item of establishment charges which is Rs. 7824—8—4

for this year against Rs. 6689—3—2 in the previous year consequent on the entertainment of a paid Assistant Secretary. The amount spent towards the salary of teachers and maintenance of students is exactly the same as in the last year the amount being Rs. 1611—6—10. In my humble opinion the Kalasala should be considered the most important branch of the institution and it would be satisfactory if the strength of the several classes increases year by year and a larger amount is utilised for the up-keep and improvement of this branch.

2. *Outstandings and Debts*:—Statement No. 2 shows the outstandings due to the Sangam and debts due from the same. The amount of outstandings is Rs. 15397-6-9 against Rs. 13661—5—9. A perusal of the statement will show that a major portion of the same amounting to Rs. 11140—0—0 is due from the donors on account of the arrears of subscriptions and donations promised by them. Rs. 300 is due from Life-members. Rs. 3390—6—0 is due from ordinary members against Rs. 2284—8—0 in the last year. Steps should be taken to persuade them to pay the amount due by them as early as possible. The amount due from the Sangam is Rs. 3823—6—6 for this year against Rs. 2579—0—0 in the last year.

3. *Properties*:—Statement No. 3 shows the properties of the Sangam consisting of Building site, Machines, Types, Books and Furniture with their approximate value.

4. *Library*:—The books are kept in good order. A few of the books have to be labelled with printed slips affixed to them to show the names of those books. It is satisfactory to note that this year the Library has recived large additions.

5. *Stock-room and Sangam Publications*:—I examined the stock (bound and unbound volumes) of the Sangam Publications. Stock register in the printed form is kept only for the complete set. A similiar register may be opened for the incomplete set also with the following headings:—

Date, Receipts, Issues, Balance, Remarks. This will facilitate easy check and show at one glance the stock on hand.

6. *Printing and Binding Departments*:—I examined a few vouchers. Voucher No. 188 is not signed by the payee but attested by the peon. Voucher No. 128 is not signed by the payee. The printing and binding work done for the Sangam in respect of the Sangam publications etc., should also be valued and shown in the accounts so that the income from this source may be correctly estimated.

I have the honour to be,

Sirs,

Your most obedient servant,

MADURA,
19—8—17.

V. SUNDARAMIER,
Annual Auditor.

உ

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்து

அங்கத்தினர்களின் அபிதான பத்திரம்.

சங்கத்தின் சாசுவத அங்கத்தினர்கள்.

(Life Members.)

---

1. மாட்சிமைதங்கிய Honorable இராமநாதபுரம் ராஜா ஹிஸ் ஹைனெஸ் பா. ராஜ ராஜேஸ்வர சேதுபதியாகிய முத்துராமலிங்க சேதுபதி அவர்கள், (சாஸ்வத அக்கிராசனாதிபதி.)

2. மகா-ள-ள-ஸ்ரீ S. Rm. M. Ct. பெத்தாச்சி செட்டியாரவர்கள், M. R. A. S., ஆண்டிபட்டி ஜமீந்தார், (சாஸ்வத உப-அக்கிராசனாதிபதி.)

3. ,, P. K. இராமச்சந்திரத்தேவரவர்கள், பாலையம் பட்டி ஜமீந்தார், மதுரை.

4. ,, Raja M. தினகர் பகதூர் அவர்கள், இராமநாதபுரம்.

5. ,, மஹாமஹோபாத்தியாய உ. வெ. சாமிநாதையர் அவர்கள், பிரசிடென்சி காலேஜ், தியாகராஜ விலாஸ், திருவட்டீஸ்வரன்பேட்டை, சென்னை.

6. Honorable S. ஸ்ரீநிவாஸய்யங்கார் அவர்கள், B. A., B. L., Advocate-General, மைலாப்பூர், சென்னை.

7. மகா-ள-ள-ஸ்ரீ கான்பகதூர் P. Rm. காசிம்மகம்மது மாக்காயர் அவர்கள், Zemindar of Karkudi and Oorathur, மண்டபம்.

8. ,, தக்ஷிணாமூர்த்தி துரைராஜா அவர்கள், B.A., B.L., ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.

9. 9. ,, ராவ்பகதூர் A. அண்ணாசாமித்தேவரவர்கள், உட்கடை, தஞ்சாவூர்.

10. 10. ,, அள. அரு. ராம. நாராயணன் செட்டியார் அவர்கள், Zemindar's Brother, தேவகோட்டை.

11. 11. மகா-ா-ா-ஸ்ரீ ராவ்பகதூர் R. சுவாமிநாதவிஜயத்தேவரவர்கள், பாப்பாகாடு ஜமீந்தார், தஞ்சாவூர்.

12. 12. ,, V. அப்பாசாமிவாண்டையார் அவர்கள், பூண்டி, தஞ்சாவூர்.

13. 13. ,, His Holiness Sree Kasivasi சொக்கலிங்கத் தம்பிரான்சுவாமி அவர்கள், ஆதீனகர்த்தர், திருப்பனந்தாள்.

14. 14. ,, ராம. மெ. சித. லைரவன்செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.

15. 15. ,, மெ. லெ. மெ. இராமநாதன் செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.

16. 16. ,, மெ. அரு. நா. இராமநாதன் செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.

17. 17. ,, ராம. அரு. அரு. ராம. அருணாசலம்செட்டியாா அவர்கள், தேவகோட்டை.

18. 18. ,, அரு. அரு. சோம. சோமசுந்தரம்செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.

19. 19. ,, மெ. அரு. அரு. அருணாசலம் செட்டியார் அவர்கள், (Executor, வெங்கிடாசலஞ் செட்டியார் அவர்கள்) தேவகோட்டை.

20. 20. ,, முத்து. கரு. வெ. அழகப்பசெட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.

21. 21. ,, வீர. லெ. ராம. லெ. பெத்தப்பெருமாள்செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.

22. 22. ,, அள. சுப. பள. சுப்பிரமணியன் செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.

28 23. ,, முத்து. க. மா. நடேசன்செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.

24. 24. ,, ராம. அரு. ராம. அருணாசலம் செட்டியார் அவர்கள் தேவகோட்டை.

25.	25.	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	பள. சு. அரு. சஅ. சபாபதி செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.
26.	26.	,,	தி. ராம. தி. சு. பள. தின்னப்ப செட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
27.	27.	,,	பள. ப. சுப்பிரமணியன் செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.
28.	28.	,,	கு. ம. கரு. கரு. தேவகோட்டை.
29.	29.	,,	லெ. அரு. ராம. இராமநாதன் செட்டியார் அவர்கள் தேவகோட்டை.
30.	30.	,,	பள. அ. ராம. சு. வெங்கிடாசலம் செட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
31.	31.	,,	ராவ்பகதூர் சோமசுந்தரம்செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.
32.	32.	,,	லெ. அரு. லெ. இராமநாதன் செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.
33.	33.	,,	கரு. முத்து. அழகப்ப செட்டியார் அவர்கள், ஆத்திக்காடு தெற்கூர், இராமநாதபுரம் ஜில்லா.
34.	34.	,,	V. கோபாலசாமி ரெகுநாத ராஜாளியார் அவர்கள், மிராசுதார், ஹரித்துவாரமங்கலம், தஞ்சை ஜில்லா.
35.	35.	,,	A. உக்கிரபாண்டியம்பிள்ளையவர்கள், வக்கீல், இராமநாதபுரம்.
36.	36.	,,	T. C. ஸ்ரீநிவாஸய்யங்கார் அவர்கள், B. A., B. L., ஹைக்கோர்ட்டு வக்கீல் & Honorary Secretary, Madura Tamil Sangam, மதுரை.
37.	37.	,,	சித. முரு. முருகப்பசெட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
38.	38.	,,	அள. சித. லெ. இராமசாமிசெட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
39.	39.	,,	அப்பு. லெ. ராம. லட்சுமணன் செட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
40.	40.	,,	சேவு. ராம. அரு. இராமநாதன் செட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.

41. 41. மகா-ள-ஸ-ஸ்ரீ அள. வீர. பெ. வீரப்பசெட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
42. 42. ,, அள. வீர. சித. லட்சுமணன்செட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
43. 43. ,, பள. செ. லட்சுமணன்செட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
44. 44. ,, Rm. Pv. பழனியப்பசெட்டியாரவர்கள், பூலாங்குறிச்சி.
45. 45. ,, T. N. சுந்தரராஜையங்காரவர்கள், B. A., B. L., High Court Vakil & Honorary Secretary, Madura Tamil Sangam, மதுரை.
46. 46. ,, உ. ராம. உ.மு. குமெம்பத்தார், தேவகோட்டை.
47. 47. ,, அண்ணாமலைஞானதேசிகரவர்கள், கோவிலூர் மடாலயம், காரைக்குடி போஸ்டு.
48. 48. ,, மெ. செ. மெ. மெ. அவர்கள், காரைக்குடி.
49. 49. ,, லெ. அரு. அருணாசலம்செட்டியாரவர்கள், மாங்கரி O'Siruvayal.
50. 50. ,, வயி. ராம. அவர்கள், அரியக்குடி.
51. 51. ,, அள. ராம. நா. ஸ்ரீநிவாஸன்செட்டியாரவர்கள், அரியக்குடி.
52. 52. ,, வெ. ராம. மு. அவர்கள், அரியக்குடி.
53. 53. ,, வெ. ராம. நா. அவர்கள், அரியக்குடி.
54. 54. ,, நா. முரு. அவர்கள், அரியக்குடி.
55. 55. ,, நா. சா. ராம. அவர்கள், அரியக்குடி.
56. 56. ,, ராம. வள. பிச. அவர்கள், அமராவதிபுதூர்.
57. 57. ,, *ஆவி. பள. மு. சிதம்பரம்செட்டியார் அவர்கள், காரைக்குடி.
58. 58. ,, *க. மு. கலிங்கப்பச்செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி.
59. 59. ,, *கரு. வீர. வீரப்பச்செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி.
60. 60. ,, *முத்து. கரு. அரு. அருணாசலம் செட்டியாரவர்கள், தேவகோட்டை.
61. 61. ,, *மு. ராம. சொ. பெரியணன்செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி.
62. 62. ,, *சா. லெ. செட்டியப்பச்செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி.
63. 63. ,, *க.தெ.க. அழகப்பச்செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி

* இவ்வடையாளமிடப்பெற்ற கனவான்கள் இவ்வாண்டில் சங்கம் Building Fund-க்காகப் பொருளுதவிசெய்தவர்களாதலால், சங்கத்தின் சாசுவத அங்கத்தினராகச் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்கள்.

1917-ஸு மேமீ வரைசேர்ந்துள்ள அங்கத்தினர்கள்.

(Members.)

தொடர்ச்சி நிர்.	மெம்பர் நிர்.	
64	1	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ ரா. இராகவையங்காரவர்கள், ஸேதுஸம்ஸ்தான வித்வான், இராமநாதபுரம்.
65	2	,, திரு. நாராயணையங்காரவர்கள், செந்தமிழ்ப்பத்திராதிபர், மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கம், மதுரை.
66	3	,, அரங்கசாமி ஐயங்காரவர்கள், இராமநாதபுரம்.
67	4	,, சேற்றூர் ரா. சுப்பிரமணியக்கவிராயரவர்கள், திருவாவடுதுறைஆதீனவித்வான், திருவிடைமருதூர்.
68	5	,, அம்பலவாணநாவலரவர்கள், தமிழ்வித்வான், திருநெல்வேலி.
69	6	,, பூவை அஷ்டாவதானம் கல்யாணசுந்தரமுதலியாரவர்கள், தமிழ்வித்வான், முல்லாவீதி, சென்னை.
70	7	,, ஆ. முத்துத்தம்பிப்பிள்ளையவர்கள், தமிழ்வித்வான், நாவலர்கோட்டம், யாழ்ப்பாணம்.
71	8	,, அ. குமாரசாமிப்பிள்ளையவர்கள், தமிழ் வித்வான், சுன்னாகம், யாழ்ப்பாணம்.
72	10	,, ரெ. அப்புவையங்காரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், ஹிந்து ஹைஸ்கூல், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.
73	11	,, ப. அ. முத்துத்தாண்டவராயபிள்ளையவர்கள், தமிழ்வித்வான், தரங்கம்பாடி.
74	13	,, மு. ரா. கந்தசாமிக்கவிராயரவர்கள், தமிழ்வித்வான், மதுரை.
75	14	,, மு. ரா. அருணாசலக்கவிராயரவர்கள், தமிழ்வித்வான், Ottakadai Post, மதுரை.
76	15	,, காஞ்சி நாகலிங்கமுதலியாரவர்கள், தமிழ்வித்வான், 36, ஜனரல்முத்தையாமுதலிவீதி, சென்னை.

77	16	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	எம். எஸ். சுப்பிரமணியக்கவிராயரவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், இந்துகாலேஜ், திருநெல்வேலி.
78	17	,,	கோ. ஸ்ரீநிவாஸாசாரியாரவர்கள், தலைமைத்தமிழ்ப் பண்டிதர், H.H. மஹாராஜாஸ் காலேஜ், மைசூர்.
79	18	,,	த. கைலாசம்பிள்ளையவர்கள், சைவப்பிரகாச வித்யாசாலைத்தலைவர், யாழ்ப்பாணம்.
80	19	,,	வெ. சதாசிவசெட்டியாரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.
81	20	,,	வி. குப்புசாமிராஜுஅவர்கள், வித்வான், கோவிந்தன் பிரதர்ஸ், தஞ்சாவூர்.
82	21	,,	நா. சுவாமி வேதாசலம், சென்னை.
83	22	,,	கா.ஸ்ரீ.கோபாலாசாரியரவர்கள், தலைமைத்தமிழ்ப் பண்டிதர், கிறிஸ்டியன் காலேஜ், சென்னை.
84	23	,,	தெ. ச. சுப்பிரமணிய பிள்ளையவர்கள், திருஞானசம்பந்தமடாலயசபைக்காரியதரிசி, தூத்துக்குடி.
85	24	,,	பொ. மு. முத்தையபிள்ளையவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், தூத்துக்குடி.
86	25	,,	சுவாமி உருத்திரகோடீசுரர், தர்மலாட்ஜ், புத்தன் சந்தை, திருவனந்தபுரம்.
87	26	,,	G. அரங்கசாமி நாயக்கரவர்கள், No. 34, திருவேங்கடசாமிகோயிற்றெரு, ஜார்ஜ்டவுன், சென்னை.
88	27	,,	மு. சாம்பசிவநாயனாரவர்கள், தமிழ்வித்வான், சாலியமங்கலம், ஸ்ரீ அம்பலவாண Rice Mills, திருவிடைமருதூர்.
89	28	,,	ஜி. சதாசிவப்பிள்ளையவர்கள், நீலலோசனிப் பத்திராதிபர், நாகபட்டணம்.
90	29	,,	நல்லகுற்றாலம்பிள்ளையவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், வண்டாணம், திருநெல்வேலி ஜில்லா.
91	30	,,	C. S. சொக்கலிங்கம்பிள்ளையவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், லண்டன் மிஷன்ஹைஸ்கூல், கோயம்புத்தூர்.
92	31	,,	ரா. ம. பழனிவேற்பிள்ளையவர்கள், Irou Merchant, Keelavasal, Tanjore.
93	32	,,	M. V. இராமாநுஜாசாரியரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், கவர்ன்மெண்ட் காலேஜ், கும்பகோணம்.
94	33	,,	M. பழனிச்சாமிக்கவுண்டரவர்கள், குமரலிங்கம், Udumalpet Post.

95	34	மகா-ா-ஸ-ஸ்ரீ	செ. மு. சையத்மகமத்ஆலிம்புலவரவர்கள், கீழக்கரை.
96	36	,,	Rao.Saheb. T. ராமகிருஷ்ணபிள்ளையவர்கள் B.A., Thottakkadu House, Madras
97	37	,,	K. சுந்தரராமையரவர்கள், M.A., Kumbakonam.
98	38	,,	J. M. நல்லசாமிபிள்ளையவர்கள், B.A., B.L., ஹைக்கோர்ட் வக்கீல், மதுரை.
99	39	,,	K, G. சேஷையரவர்கள் B.A., B.L., M.R.A.S., ஹைக்கோர்ட்டு வக்கீல், மெம்பர், Legislative Council, திருவனந்தபுரம்.
100	40	,,	B. S. சுப்பிரமணியஐயரவர்கள், B.A., Forest Department, Revenue Board Office, Madras.
101	41	,,	S. V. கள்ளபிரான்பிள்ளையவர்கள் B.A., Treasury Deputy Collector, Salem.
102	42	,,	பகடால S. P. நரசிம்மலுநாயுகொருஅவர்கள், Editor, Crescent, Coimbatore.
103	44	,,	S. பால்வண்ண முதலியாரவர்கள், Secretary, Sarasvati Vilasa Sabha, Tinnevelly.
104	45	,,	M. S. பூரணலிங்கம் பிள்ளையவர்கள், B. A., Bridge, Tinnevelly.
105	46	,,	ஐ. சாமிநாத முதலியாரவர்கள், Supervisor of Primary Schools, West Range, Tanjore.
106	47	,,	V. P. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள், G.B.V.C., Retired Dy. Supdt., Civil Veterinary Deptt. வெள்ளக்கால் சுரண்டை:— Surandai Post, Tinnevelly District.
107	48	,,	V. முத்துக்குமாரசாமி முதலியாரவர்கள் B. A., No. 34, 34th Street, Inspector, Hanthawady District Court, Rangoon.
108	49.	,,	சித் - கைலாசம்பிள்ளையவர்கள், Secretariat, Colombo.
109	50	,,	கற்குளம் குப்புசாமிமுதலியாரவர்கள், B. A., Government Secretariat, Madras.

110	51	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	S. கிருஷ்ணசாமிஐயங்காரவர்கள், M. A., M. R. A. S., F. R. H. S., University Professor in History, Madras.
111	52	,,	தி. த. கனகசுந்தரம்பிள்ளையவர்கள், B.A., 315, Mint Street, Madras.
112	53	,,	V. J. தம்பிப்பிள்ளையவர்நள், M. R. A. S., Wellavetti, Colombo.
113	54	,,	T. A. இராமலிங்கம் செட்டியாரவர்கள், B. A., B. L., High Court Vakil, Coimbatore.
114	55	,,	N. V. சுந்தரராஜஐயரவர்கள், B. A., L. T., Assistant Secretary,Madura Tamil Sangam, மதுரை.
115	56	,,	K. தேவநாதாசாரியாரவர்கள், c/o M. R. Ry Srinivasa Chariar Avergal, Tamil Pandit, H. H. Maharajah's College, Mysore.
116	57	,,	T. இலட்சுமணபிள்ளையவர்கள், B. A., Major Treasury Officer, Trivandrum.
117	58	,,	K. V. சுப்பையரவர்கள், Headmaster, Tondamandalam High School, Madras.
118	59	,,	M. R. ஸ்ரீநிவாஸையங்கார்அவர்கள், Tamil Vidwan, Pudukottah.
119	60	,,	M. K. M. அப்துல்காதிறுராவுத்தரவர்கள், Hakdhar, Sothukudi, Ilayangudi Post.
120	61		M. Julien Vinsen Esq., Professor 'Ecolede Langues Orientales, 58 rue' del Universite, Paris.
121	62	,,	M. N. சேஷையரவர்கள், Teacher, சேதுபதி ஹைஸ்கூல், மதுரை.
122	63	ப்ரும்மஸ்ரீ	பெருகவாழ்ந்தான் அரங்காச்சாரியரவர்கள், மகாமகோபாத்தியாயர், கும்பகோணம்.
123	64	,,	வீராசாமி ஐயங்காரவர்கள்,ஸமஸ்தானவியாகரண வித்வான், எட்டையாபுரம்.
124	65	,,	சந்திரசேகரசாஸ்திரியளவர்கள்,மகாமகோபாத்தியாயர், ஸம்ஸ்கிருத பண்டிதர், சென்னை.

125	66	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	A. R. கிருஷ்ணமாச்சாரியாவர்கள், M.A., ஸம்ஸ்கிருத பாடசாலை இன்ஸ்பெக்டர், சென்னை.
126	67	,,	L. K. துளசிராம் அவர்கள், B. A., B. L., ஹைக்கோர்ட் வக்கில், மதுரை.
127	68	,,	N. சுந்தரலிங்கசாமி காமயநாயக்காவர்கள், சம்மட்டிபுரம், மதுரை.
128	69	,,	கான்பகதூர் H. அப்துல்சுபஹான் சாகேப் அவர்கள், ரிடயர்டு அசிஸ்டெண்டு போலீஸ் சூபரிண்டெண்டெண்ட், மதுரை.
129	70	,,	K. அண்ணாமலைப்பிள்ளை அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், அம்மனூர், குன்னலூர் போஸ்டு, திருத்துறைப்பூண்டி.
130	71	,,	கா. ப. செய்குதம்பிப் பாவலரவர்கள், சந்தித்தெரு, கோட்டாறு.
131	72	,,	பண்டிட் M. கதிரேசச் செட்டியாரவர்கள், மகிபாலன்பட்டி, கண்டவராயன்பட்டி போஸ்ட், இராமநாதபுரம் ஜில்லா.
132	73	,,	ம. நா. சோமசுந்தரம் பிள்ளை அவர்கள், போலீஸ் Sub-Inspector, வெளிப்பாளையம் Station, Negapatam.
133	74	,,	J. V. சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள், B.A., மானேஜர், சூபரிண்டெண்டிங் இஞ்சினீர் ஆபீஸ், P. W. D. III circle, பல்லாரி.
134	75	,,	தி. அ. முத்துசாமிக்கோனாரவர்கள், செக்ரிடரி, சைவசமாஜம், திருச்சங்கோடு.
135	76	,,	M. P. Mascarenhas Esq., Coral Mills Co., (Ltd.,) தூத்துக்குடி.
136	77	,,	T. A. கோபிநாதராவ் அவர்கள், M. A., Superintendent of Archæology, திருவனந்தபுரம்.
137	78	,,	நெல்லையப்ப பிள்ளையவர்கள், B. A., சப்-மாஜிஸ்டிரேட், உடுமலைப்பேட்டை.
138	79	,,	S. முத்துரத்ந முதலியாரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர் Sen Tamil Vilas and B. P. M. மணக்காலய்யம்பேட்டை போஸ்டு, (Via) திருவாரூர்.
139	80	,,	M. V. மீனாட்சிசுந்தர முதலியாரவர்கள், 1st கிரேட் பிளீடர், கோயம்புத்தூர்.
140	81	,,	P. இராமநாத முதலியாரவர்கள், மனோன்மணி விலாசம், சிந்தாதிரிபேட்டை, சென்னை. S. C.

141	82	மகா-ா-ா-ஸ்ரீ	Y. S. டேலர் போதகர் அவர்கள், கீழவாசல், மதுரை.
142	83	,,	T. N. தங்கவேலு முதலியாரவர்கள், கவர்ண்மெண்டு அசிஸ்டெண்டு ஆடிட்டர், சென்னை.
143	84	,,	பாவா. வைத்திலிங்க முதலியாரவர்கள், மிராசுதார், திருவாரூர்.
144	85	,,	ராவ்பகதூர் K. S. ஸ்ரீநிவாசம் பிள்ளையவர்கள், Retired Vakil, தஞ்சை.
145	86	,,	இராமசுப்பா முதலியாரவர்கள், மிராசுதார், ஆலத்தம்பாடி, திருத்துறைப்பூண்டித் தாலூகா.
146	87	,,	S. V. M. சுவாமிநாத பிள்ளையவர்கள், மர்ச்செண்ட் வெளிப்பாளையம், நாகை.
147	88	,,	P. சாம்சன் எஸ்குயர், அட்வகேட், மைங்கியன், பர்மா.
148	89	,,	அ. சுந்தரநாத பிள்ளையவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், S. P. G. காலேஜ், திருச்சிராப்பள்ளி.
149	90	,,	குமாரசாமி முதலியாரவர்கள், பெரியவீடு, குன்னூர், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர் தாலூகா.
150	91	,,	M. மாரியப்ப பிள்ளையவர்கள், மிராசுதார், கருவப்பநாயக்கன் பேட்டை, லாலாப்பேட்டை போஸ்டு, திருச்சி.
151	92	,,	உ. சி. ப. செ. யி. பக்கீர்மைதீன் ராவுத்தர் அவர்கள், அக்கிராசனாதிபதி, மதுரை இஸ்லாம் மதாபிவிர்த்தி சங்கம், மதுரை.
152	93	,,	S. கிருஷ்ணசாமி சேனையநாடாரவர்கள், மிராசுதார் & வில்லேஜ் முனிசிப், பள்ளியூர், சாலியமங்கலம் போஸ்ட்.
153	94	,,	A. சிதம்பர முதலியாரவர்கள், போலீஸ் இன்ஸ்பெக்டர், ஸ்ரீபெரும்புதூர், செங்கற்பட்டு ஜில்லா.
154	95	,,	S. கிருஷ்ணசாமி ஐயரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், மகாராஜாஸ் காலேஜ், திருவனந்தபுரம்.
155	96	,,	V. M. தங்கையா நாயக்கரவர்கள், மிராசுதார், வளத்தாமங்கலம், பாபவிநாசம் போஸ்டு, தஞ்சை.
156	97	,,	S. கோவிந்தசாமி பிள்ளையவர்கள், மானேஜர், S. S. ஸ்கூல், அவளிவநல்லூர், ஹரித்துவாரமங் மங்கலம் போஸ்ட்.

157	98	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	K. கிருஷ்ணசாமித் தேவரவர்கள், மிராசுதார், அவளிவநல்லூர், ஹரித்துவாரமங்கலம்.
158	99	,,	A. M. சடகோபராமாநுஜாசாரியரவர்கள், Tamil Pandit, National High School, Trichy.
159	100	,,	இராமசாமி வன்னியரவர்கள், மிராசுதார், புலவர் நத்தம், மாரியம்மன் கோவில் போஸ்டு, தஞ்சை.
160	101	,,	பம்பையா சேதுராயரவர்கள், நற்றமிழ்ச்சங்கத் தலைவர், இளங்காடு, திருக்காட்டுப்பள்ளி போஸ்டு.
161	102	,,	S. ஞானசிகாமணி முதலியாரவர்கள், B. A., ஸ்ரீவைகுண்டம்.
162	103	,,	K.R. வெங்கட்டராமையர் அவர்கள், B.A., B.L., ஹைகோர்ட் வக்கீல், மதுரை.
163	104	,,	M. பஞ்சநதம் பிள்ளையவர்கள், கீழவீதி, திருவையாறு.
164	105	,,	M. வெங்கடசாமி நாட்டாரவர்கள், தலைமைத் தமிழ்ப்பண்டிதர், S. P. G. காலேஜ், திருச்சி.
165	107	,,	இராமசாமி பிள்ளையவர்கள், உபாத்தியாயர், நித்தியானந்த சரஸ்வதி விலாச வித்தியாசாலை, புதுக்கோட்டை.
166	108	,,	Rao Sahib M. ஆப்ரகாம் பண்டிதர் அவர்கள், Proprietor, கருணாநிதி மெடிகல் ஹால், தஞ்சை.
167	109	,,	முத்துவிஜய ரகுநாத முத்துக்குமார வணங்காமுடி வலுவத்தித் தேவரவர்கள், சேந்தங்குடி ஜமீந்தார், நகரம், தஞ்சை.
168	110	,,	T. பக்தவத்சலம் அவர்கள், B. A., M. B. P. I., புரொப்ரைட்டர், R. விவேகாநந்தப்பிரஸ், வேப்பேரி, சென்னை, N. C.
169	111	,,	C.V. கிருஷ்ணசாமி ஐயரவர்கள், டிஸ்டிரிக்ட் முன்சீப், Chingelput.
170	112	,,	P. S. இராமலிங்கசாமி விஜயத்தேவரவர்கள், Younger Zemindar of Pappanad, தஞ்சை.
171	113	,,	P. குமாரசாமி பிள்ளையவர்கள், B. A., Head writer, இராமநாதபுரம் டிஸ்டிரிக்ட் கோர்ட், மதுரை.
172	114	,,	S. கோபாலசாமி ஐயங்காரவர்கள், B. A., வக்கீல், Madura.

173	115	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	கனம்பொருந்திய (Hon'ble) S. Rm. M. இராமசாமி செட்டியாரவர்கள், முனிசிபல் சேர்மன், சிதம்பரம்.
174	116	,,	N. A. V. சோமசுந்தரம் பிள்ளையவர்கள், B. A., B.L., ஹைக்கோர்ட் வக்கீல், வண்ணார்ப்பேட்டை திருநெல்வேலிப் பாலம்.
175	117	,,	யாழ்ப்பாணத்துநல்லூர் உபயவேதாகம பண்டிதர் ந. வே. கனகசபாபதி ஐயரவர்கள், தண்டாயுதபாணிகோவில், Tank Road, சிங்கப்பூர்.
176	118	,,	S. சோமசுந்தரம் பிள்ளையவர்கள், ஹைக்கோர்ட் வக்கீல், 139, பவழக்காரத்தெரு, சென்னை.
177	119	,,	ராஜமன்னார்சாமி நாடாழ்வார் அவர்கள், சீருளூர், ஆலக்குடி, P. O. தஞ்சாவூர்.
178	120	,,	K. சதாசிவசெட்டியாரவர்கள், சிவாகசியமந்த்ரம், 497, தங்கசாலைத்தெரு, சென்னை.
179	121	,,	K. P. அருணாசல முதலியாரவர்கள், மிராசுதார், கொடிவிநாயகநல்லூர், திருத்துறைப்பூண்டி.
180	122	,,	வன்மீகலிங்கம்பிள்ளையவர்கள், மிராசுதார், மணலி திருத்துறைப்பூண்டி.
181	123	,,	M. கோபாலகிருஷ்ணையரவர்கள், மாணவர் செந்தமிழ்ச்சங்கம் பிரசிடெண்டு & தமிழ்ப்பண்டிதர், மதுரைக்காலேஜ், மதுரை.
182	124	,,	S. D. கிருஷ்ணையங்காரவர்கள், B. A., B. L., ஹைக்கோர்ட் வக்கீல், மதுரை.
183	125	,,	M. S. சேஷையங்காரவர்கள், B. A., 1st கிரேட் பிளீடர், மதுரை.
184	126	,,	A. கோபாலமுத்து நாயுடு அவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், Govt. First Central School, Surcouf Road, Pondichery.
185	127	,,	V. சுந்தரமையரவர்கள், B. A., B. L., ஹைக்கோர்ட் வக்கீல், நாயக்கர் புதுத்தெரு, மதுரை.
186	128	,,	K. வெங்கோபராவ் அவர்கள், தானப்பமுதலியார் அக்கிரகாரம், மதுரை.
187	129	,,	C. ஸ்ரீநிவாஸராவ் சாகேப் அவர்கள், B.A., B.L., ஹைக்கோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.
188	130	,,	C. S. வெங்கடாச்சாரியர் அவர்கள், ஹைக்கோர்ட் வக்கீல், சென்னை.

189	131	மகா-ள-ஸ-ஸ்ரீ	T. இராமசாமி ஐயங்கார் அவர்கள், B.A., B.L., வக்கீல், மதுரை.
190	133	,,	C. ஸ்ரீநிவாஸ ஐயரவர்கள், B. A., B. L., ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.
191	134	,,	A. ரெங்கசாமி ஐயரவர்கள், B.A., B.L., கவர்ண்மெண்டு ப்ளீடர், இராமநாதபுரம் ஜில்லா, மதுரை.
192	135	,,	V. R. சடகோப ஐயங்காரவர்கள், B. A., B. L., வக்கீல், மதுரை.
193	136	,,	G. சோமயாஜி ஐயரவர்கள், B. A., B. L., ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.
194	137	,,	V. இராமச்சந்திர ஐயரவர்கள், B.A.,B.L., ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.
195	138	,,	S. இராமசாமி ஐயங்காரவர்கள், B.A., B.L., வக்கீல், மதுரை.
196	139	,,	G. A. சுந்தரமையரவர்கள், B.A., B.L., வக்கீல், மதுரை.
197	140	Hon'ble	K. இராமையங்காரவர்கள், B. A., B. L., ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், மதுரை.
198	142	மகா-ள-ஸ-ஸ்ரீ	ஜனகராஜத் தேவர் அவர்கள், மதுரை.
199	143	,,	S. பூபாலம் பிள்ளையவர்கள், சிப் கிளார்க்கு, P.E's Office, P.W.D. Batticaloa, Ceylon.
200	144	,,	காரை மு. சபாரத்தின ஐயர் அவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், காரை நகர், ஊர்காவற்றுறை, யாழ்ப்பாணம், சிலோன்.
201	145	,,	V. S. இராமசாமி சாஸ்திரிகளவர்கள் B.A.,B.L., வக்கீல் & Hon. Auditor, Tamil Sangam, Madura.
202	146	,,	S. A. சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள், Teacher, Sethupathi High School, மதுரை.
203	147	,,	G. இராமசுவாமி ஐயங்காரவர்கள், லாண்டு லார்டு, மதுரை.
204	148	,,	மு. இராகவையங்காரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், தமிழ் லெக்ஸிகன் ஆபீஸ், Senate House, Madras.
205	149	,,	சுப்பிரமணிய பிள்ளையவர்கள், பேஷ்கார், திருப்பாச்சேத்தி போலீஸ்.

206	150	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	Rao Bahadur P. சுப்பராய ஐயரவர்கள், B. A., வக்கீல், சந்தைப்பேட்டைத்தெரு, மதுரை.
207	151	,,	A. சுந்தரமையரவர்கள், வக்கீல், மதுரை.
208	152	,,	K. கோபாலையங்காரவர்கள், பிளீடர், பரமக்குடி.
209	153	,,	M. நாகலிங்கம் பிள்ளையவர்கள், பிளீடர், இராமநாதபுரம்.
210	154	,,	M. C. ஆனையப்ப முதலியாரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், நாமக்கல்.
211	155	,,	C. M. ராஜு செட்டியாரவர்கள், M. B. P. G. Rajandale 51 Walltax Road, Madras.
212	156	,,	P. K. இராமசாமி ஐயங்காரவர்கள், ஹைக்கோர்ட் வக்கீல், மதுரை.
213	157	,,	S. வேதாந்தமையங்காரவர்கள், பிளீடர், பரமக்குடி.
214	158	,,	A. S. சுப்பையரவர்கள், பிளீடர், பரமக்குடி.
215	159	,,	A. L. V. R. Rm. சிதம்பரஞ் செட்டியாரவர்கள். தேவகோட்டை.
216	160	,,	S. நாகலிங்கம்பிள்ளையவர்கள், பிளீடர், பரமக்குடி
217	161	,,	T. V. இராமசாமி ஐயங்காரவர்கள், பிளீடர், பரமக்குடி.
218	162	,,	S. கங்காதரய்யரவர்கள், இராமநாதபுரம்.
219	163	,,	B. B. சுப்பராமய்யரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், மதுரைக் காலேஜ், மதுரை.
220	164	,,	கெ. ரா. சுப்ரமணியசர்மா அவர்கள், தமிழ்ப் பண்டிதர், அமெரிக்கன் மிஷன் ஹைஸ்கூல், பசுமலை, மதுரை.
221	165	,,	மு. கோவிந்தசாமி ஐயரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், தெற்காவணிமூலவீதி, மதுரை.
222	166	,,	T. R. ஸ்ரீநிவாசையங்காரவர்கள், வக்கீல், மதுரை.
223	167	,,	S. R. வெங்கிடாச்சாரியாரவர்கள், பிளீடர், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.
224	168	,,	S. சுப்பையரவர்கள், பிளீடர், ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர்.
225	169	,,	D. சுந்தராஜ ஐயங்காரவர்கள், பிளீடர், மதுரை.
226	170	,,	M. S. வெங்குசாமி ஐயரவர்கள், பிளீடர், மதுரை.
227	171	,,	நா. சு. செ. நாச்சியப்ப முதலியாரவர்கள், நாகபட்டணம்.

228	172	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	ராவ் பகதூர் G. ஸ்ரீநிவாசராவ், அவர்கள், B. A., Pleader, மதுரை.
229	173	„	T. இராமாநுஜ ஐயங்காரவர்கள், வக்கீல், இராமநாதபுரம்.
230	174	„	K. V. இராமாச்சாரி அவர்கள், B. A., தெற்கு மாசிவீதி, மதுரை.
231	175	„	அரு. அ. அரு. ராம. அருணாசலஞ் செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி.
232	176	„	C. M. வெங்கிடாசலபதி ஐயரவர்கள், முனிசிபல் கவுன்சிலர், மதுரை.
233	177	„	சு. வெ. அழ. நாகசாமி செட்டியாரவர்கள், இளையாத்குடி.
234	178	„	S. M. முத்தையா ரோட்ரிகோ அவர்கள், Vembar, Po. Tinnevelly Dt.
235	179	„	T. V. சிதம்பர ஐயரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், H. H. The Maharaja's H. G. S. School, திருவனந்தபுரம்.
236	180	„	R. கிருஷ்ணமாச்சாரியர் அவர்கள், B.A., B.L., ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், Madras.
237	181	„	V. மாணிக்கம் பிள்ளை அவர்கள், பிளீடர், மதுரை
238	182	„	C. பத்மநாப ஐயங்கார் அவர்கள், பிளீடர், சென்னை
239	183	„	R. S. நாராயணசாமி ஐயர் அவர்கள், B.A., B.L., வக்கீல், மதுரை.
240	184	„	P. R. கிருஷ்ணமாச்சாரியாரவர்கள், தமிழ்வித்வான், கபிஸ்தலம், தஞ்சாவூர் ஜில்லா.
241	185	„	P. K. சுப்பிரமணியபிள்ளை அவர்கள், Sub-Assistant Surgeon, சேர்மாதேவி.
242	186	„	K. வடிவேலு செட்டியார் அவர்கள், எடிட்டர், லோகோபகாரி, சென்னை.
243	187	„	வி. தி. ஸ்ரீநிவாஸையங்காரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், மகாராஜா காலேஜ், புதுக்கோட்டை.
244	188	„	அ. கந்தசாமிப்பிள்ளையவர்கள், தலைமைத் தமிழ்ப் பண்டிதர், கோயமுத்தூர் காலேஜ், பேரூர். (Via) கோயமுத்தூர்.
245	189	„	C. A. C. காசிநாதன் செட்டியாரவர்கள், கொத்தமங்கலம், Ramnad District.

246 190 மகா-ள-ள-ஸ்ரீ அள. அ. அரு. அண்ணாமலை செட்டியார் அவர்கள், லேவாதேவி, கீழச்செவல்பட்டி.

247 191 ,, A. E. ஈசுவர மூர்த்தியா பிள்ளையவர்கள், வியாபாரம், தூத்துக்குடி.

248 192 ,, அ. வரதநஞ்சய பிள்ளையவர்கள், தோரமங்கலம் கர்ணம், ஜலகண்டபுரம் போஸ்டு, Selam Dist.

249 193 ,, B. J. M. குலசேகரராஜ் அவர்கள், பிரகாசபுரம், Nazareth, (Tinnevelly Dt.)

250 194 ,, V.R.வெங்கட்டராமையரவர்கள், Forest officer, Saptur Estate, Singampatti Post, Tinnevelly District.

251 195 ,, V. ரெங்காச்சாரியரவர்கள், 40, Tank Square, Triplicane.

252 196 ,, Pandit S. சிவாநந்தம் பிள்ளையவர்கள், Native Doctor, 24, நாட்டுப்பிள்ளையார் கோயில் தெரு, Madras.

253 197 ,, V. முத்துசாமி ஐயரவர்கள், M.A., L.T., Personal Asstt. Inspector of Schools, Madura.

254 198 ,, P. சிதம்பரபுன்னைவனநாதன் அவர்கள், Senior தமிழ்ப்பண்டிதர், Sourashtra High School & Editor, "Tamilian", Madura.

255 199 ,, K. M. முத்துகிருஷ்ணபிள்ளையரவர்கள், Land holder, Kalakadu, Tinnevelly Dt.

256 200 Rao Bahadur S. பவானந்தம் பிள்ளையவர்கள் F. R., H. S., (Lond) M. R. A. S (Lond) Assistant Commissioner of Police, Newton House, Vepery, Madras N. C.

257 201 மகா-ள-ள-ஸ்ரீ T. S. சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள் B. A., B. L., First Grade Pleader, Madura.

258 202 ,, R. ரங்காச்சாரியர் அவர்கள் M. A., L. T., Theosophical College, Madanapalle.

259 203 ,, R. கணபதி ஐயரவர்கள், B.A., B.L., ஹைகோர்ட் வக்கீல், மதுரை.

260 204 ,, R. நாகேஸ்வர ஐயரவர்கள், Journalist, Madura.

261 205 ,, M. ரெங்கசாமி ஐயரவர்கள், B.A., B.L., வக்கீல், இராமநாதபுரம்.

262 206 ,, S. P. நாகஸ்வாமி ஐயரவர்கள், Pleader, Ramnad.

263	207	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	S. சினிமுருகம் பிள்ளையவர்கள், வக்கீல், திருப்பத்தூர், Ramnad Dt.
264	208	Hon. Dewan	Bahadur L. D சுவாமிக்கண்ணு பிள்ளையவர்கள், M. A., B. L, L. L. B, Registrar of Co-operative Societies, Madras.
265	209	Hon'ble Rao	Bahadur P. கேசவ பிள்ளையவர்கள், Pleader, Gooty.
266	210	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	வ. மு. இரத்னேஸ்வர ஐயரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், மாத்தளை, Ceylon.
267	211	,,	T.V.உமாமகேஸ்வரம்பிள்ளையவர்கள் B A ,B.L., வக்கீல், Karuntattangudi, (Tanjore Dt)
268	212	,,	P. சம்பந்த முதலியாரவர்கள் B.A., B.L., ஹைக்கோர்ட் வக்கீல், Madras.
269	213	,,	C. P. வெங்கிட்டராமையரவர்கள் M. A., L. T., University Reader, Saidapet.
270	214	,,	R. S. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்கள், B.A., Sub Registrar & Special Magistrate, மானாமதுரை.
271	215	,,	V. தங்கசாமி சேர்வை அவர்கள், Samugam Officer, இராமநாதபுரம் ஸமஸ்தானம்.
272	216	,,	C. N. Ganesh Esq., Assistant Branch Clerk, Burma Secretariat, ரங்கூன்.
273	217	,,	ஸ்ரீகாளஹஸ்தி ஐயர் அவர்கள், 2nd grade Pleader, இராமநாதபுரம்.
274	218	,,	கரந்தை T. S. முருகேசன் அவர்கள், முத்துப்பேட்டை, Tanjore Dt.
275	219	,,	A. M. A. அருணாசலஞ்செட்டியார் அவர்கள், (Salt Contractor, Travancore & Cochin Govt) பள்ளத்தூர், திருச்சி ஜில்லா.
276	220	,,	M. ஸ்ரீநிவாஸையங்கார் அவர்கள், M. A., Assistant, Central Record Office, Harris Road, Madras.
277	221	,,	செவ்வை திரு. இராமஸ்வாமி ஐயங்கார் அவர்கள், தமிழ் வித்வான், பொன்னமராவதி போஸ்டு.
278	222	,,	ம. வேலுச்சாமித் தேவரவர்கள், இராமநாதபுரம்.
279	223	,,	M. சுப்பராய செட்டியார் அவர்கள், B. A. B. L. French கவர்ன்மெண்ட் ஸ்கூல் டீச்சர், காரைக்கால்.

280	224	மகா-ா-ா-ஸ்ரீ	V. மாசிலாமணி பிள்ளை அவர்கள், B. A., B. L., Official Assignee, Vepery, Madras.
281	225	,,	V. V. ஸ்ரீநிவாஸையங்கார் அவர்கள், B.A., B.L. ஹைகோர்ட்டு வக்கீல், Park Town, Madras.
282	227	,,	S. பெரியசாமித் தேவரவர்கள், Landlord, சிவகங்கை.
283	228	,,	ஜே. கா. குமாரசாமி முதலியாரவர்கள், உன்னியூர், காட்டுப்புத்தூர் போஸ்டு.
284	229	,,	B. ராஜாராம் பாண்டியன் அவர்கள், இராமநாதபுரம்.
285	230	,,	ஸ்ரீசைலதாதாச்சாரியர் அவர்கள், ஹெட்பண்டிட், சடகோபநிலயம் ஸம்ஸ்கிருத பாடசாலை, சின்ன காஞ்சீபுரம்.
286	231	,,	பூண்டி இராமாநுஜ முதலியாரவர்கள், Post Box No. 84. ரங்கூன.
287	232	,,	M. S. நாராயணசாமி ஐயரவர்கள், Assistant Dewan, இராமநாதபுரம் சமஸ்தானம்.
288	233	,,	ஆ. கார்மேகக்கோன் அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், அமெரிக்கன் காலேஜ், மதுரை.
289	234	,,	பெரியகோட்டை S. வெங்குசாமி ஐயரவர்கள், கிருஷ்ணராயர் தெப்பக்குளத்தெரு, மதுரை.
290	235	,,	அள. சித. லெ. இராமசாமி செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.
291	236	,,	M. D. சுப்பிரமணிய ஐயரவர்கள், Teacher, Rajah's High School, Ramnad.
292	237	,,	P. V. ஜகதீச ஐயர் அவர்கள், மானேஜர், Archaeological Depptt, மைலாப்பூர், சென்னை.
293	238	,,	மு. நல்லசாமி நாடார் அவர்கள், பரங்குன்றபுரம் கிராமம், வீரகேரளம்புதூர் போஸ்டு, தென்காசித் தாலூகா, திருநெல்வேலி ஜில்லா.
294	239	Rao Sahib	K. வைத்தியநாதையர் அவர்கள், மிராசுதார் & வைஸ்-பிரசிடெண்ட், தாலூகா போர்டு, மாயவரம்
295	240	மகா-ா-ா-ஸ்ரீ	P. C. C. பாண்டியன் அவர்கள், Deputy Collector, மதுரை.
296	241	,,	சி. த. நா. நாராயணன் செட்டியாரவர்கள், காரைக்குடி.

297	242	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	P. மீனாக்ஷிசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள், B. A., Deputy Collector of Co-operative Societies, No. 63, தெற்காவணிமூலவீதி, மதுரை.
298	243	,,	காசிவிசுவலிங்கம்பிள்ளை அவர்கள், Treasury Deputy Collector, மதுரை.
299	244	Rao Bahadur	T. N. சிவஞானம்பிள்ளை அவர்கள், B. A., General Duty Deputy Collector, Devakotta.
300	245	மகா-ள-ள ஸ்ரீ	P. K. ஸ்ரீநிவாஸாச்சாரியரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், ஊரீஸ் காலேஜ், வேலூர்.
301	246	,,	S. V. M. L. V. லட்சுமணன் செட்டியாரவர்கள், Banker, காரைக்குடி.
302	247	,,	V. R. M. L. இராமசாமி செட்டியாரவர்கள், Banker, தேவகோட்டை.
303	248	,,	S. S. N. லட்சுமணன் செட்டியாரவர்கள், கண்டரமாணிக்கம் போஸ்ட், இராமநாதபுரம் ஜில்லா.
304	249	,,	கருமுத்து தியாகராஜச் செட்டியாரவர்கள், அத்திக்காடு தெற்கூர், Ramnad District.
305	250	,,	V. ஸ்ரீநிவாசாச்சாரியர் அவர்கள், B. A., சேர்மன், முனிசிபல் கவுன்சில், மதுரை.
306	251	,,	M. T. சுப்பிரமணிய முதலியாரவர்கள், Landlord, மதுரை.
307	252	,,	வேணுகோபாலையங்காரவர்கள், C/o. Mr. V. இராமசாமி ஐயங்காரவர்கள், B. A., B. L., வக்கீல், சிவகெங்கை.
308	253	,,	P. துரைசாமி ஐயங்காரவர்கள், B. A., Deputy Collector, இராமநாதபுரம்.
309	254	,,	நமசிவாயத்தம்பிரான் அவர்கள், ஒடுக்கம், திருவாவடுதுறை Mutt.
310	255	,,	R. நாராயணையங்காரவர்கள், Pleader, தேவகோட்டை.
311	256	,,	N. கோபாலாச்சாரி அவர்கள், B. A., Pleader, தேவகோட்டை.
312	257	,,	V. S. கிருஷ்ணசாமி ஐயங்காரவர்கள், B.A., B.L. வக்கீல், தேவகோட்டை.
313	258	,,	M. R. சேஷையர் அவர்கள், Pleader, தேவகோட்டை.
314	259	,,	S. S. பாரதி அவர்கள், M. A., B. L., Pleader, தூத்துக்குடி.
315	260	,,	சிங்காரவேலுப்பிள்ளை அவர்கள், General Merchant, காரைக்குடி.

316	261	மகா-ள-ள-ஸ்ரீ	C. சுந்தரமையர் அவர்கள், B. A., Pleader, தேவகோட்டை.
317	262	,,	C. R. C. குப்புசாமி தீக்ஷிதர் அவர்கள், South Car Street, சிதம்பரம்.
318	263	,,	S. R. M. S. A. குட்டையன் செட்டியாரவர்கள், Moneylending Merchant, கொத்தமங்கலம்.
219	264	,,	T. இராமசாமி ஐயங்காரவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், சூலூர், கோயமுத்தூர்.
320	265	,,	K. சுப்பிரமணிய பிள்ளை அவர்கள், M. A., B.L., apprentice-at-law, மைலாப்பூர், சென்னை.
321	266	,,	அ. சரவணமுத்தன் அவர்கள், ப்ரசாரகர், கோட்டை முனை, மட்டக்களப்பு, Ceylon.
322	267	,,	செல்வர் தம்பியா அவர்கள், மெடிகல் ஸ்கூல், சிங்கப்பூர்.
323	268	,,	N. கிருஷ்ணசாமி ஐயங்காரவர்கள், B. A., Translator, District and Sessions Court, சித்தூர்.
324	269	,,	N. K. கிருஷ்ணசாமி ஐயங்காரவர்கள், B. A., B. L., வக்கீல், மதுரை.
325	270	,,	உறையூர் வே. கோவிந்தசாமி ராஜு அவர்கள், (Now at) மலையாண்டிப்பட்டணம், (Via) Pollachi, S. I. Ry.
326	271	,,	மே பெ சாமி. இல்லை. நடேசச்செட்டியாரவர்கள் ஜவுளி வியாபாரம், குகை, சேலம்.
327	272	,,	*T. S. நாராயண சாஸ்திரிகள் அவர்கள், B. A., ஹைக்கோர்ட்டு வக்கீல், 16, Coral Merchant Street, G. T. Madras.
328	273	,,	*T. வேலாயுதம்பிள்ளை அவர்கள், தமிழ்ப்பண்டிதர், விக்டோரியா காலேஜ், Palghat.
329	274	,,	*சாது. கணபதி பந்துலு அவர்கள், B. A., B. L., ஹைக்கோர்ட்டு வக்கீல், திருநெல்வேலி.
330	275	,,	*D. நன்னுசாமி பாகவதர் அவர்கள், Merchant, East Marret Street, மதுரை.
331	276	,,	*T. A. S. A. இராமநாதன் செட்டியார் அவர்கள், தேவகோட்டை.
332	277	,,	*M. V. கோவிந்தராஜையங்கார் அவர்கள், கம்பராமாயணப்ரசாரகர், நாகநாதபுரம், காரைக்குடி போஸ்டு, Ramnad Dt.
333	278	,,	*பாலகவி கா. நல்லைய ஆசாரி அவர்கள், இராயவரம், புதுக்கோட்டை ஸ்டேட்.

---

* இவ்வடையாளமிடப்பெற்றவர்கள் இவவாண்டில், சங்கத்தின் அங்கத்தினராகச் சேர்ந்துள்ளார்கள்.

☛ விலாசம் மாறுவதாயின் தயை செய்து அதனை இச்சங்கம் காரியதரிசிக்கு அறிவிக்குமாறு மெம்பர்களைக் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

உ

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தில்

விற்கப்பெறும் புத்தகங்கள்.

சங்கப்பதிப்பு.	ரூ.	அ.	பை
1. ஞாநாமிர்த மூலமும் உரையும்.	1	0	0
2. சைவமஞ்சரி	1	8	0
3. யாப்பு அணியிலக்கணங்கள் (விசாகப்பெருமாளையர் பஞ்சலக்ஷண விநாவிடையினின்று எடுத்தவை)	0	8	0
*4. வைத்திய சாரசங்கிரகம்	3	0	0
*5. பன்னூற்றிரட்டு	2	0	0
*6. மகாபாரதம் அரும்பதவுரையுடன்	3	0	0
*7. தோத்திரத்திரட்டு	0	2	0
8. தமிழ்ச்சொல்லகராதி (உயிர்வருக்கம் முடிய முதற்பாகம்)	6	0	0
ஷை இரண்டாம் பாகம்	4	8	0
9. அபிதானசிந்தாமணி	7	0	0
10. தொல்காப்பியம் செய்யுளியல்	1	12	0
(நச்சினார்க்கினியருரை உரையாசிரியருரையுடன்)			
சங்கப்புலவராற்றுப்படை உரையுடன் ...	0	4	0
பன்னூற்றிரட்டு செலெக்ஷன்	0	4	0
திருவாலவாய் திருநீற்றுப்பதிகம் முதலியன ...	0	1	0

செந்தமிழ்ப் பிரசுரம்.

*1. ஐந்திணையைம்பது உரையுடன்	0	3	0
*2. கைந்நூல் (5) இனியதுநாற்பது (உரையுடன்) ...	0	3	0
*3. வளையாபதிச் செய்யுட்கள்			
*4. புலவராற்றுப்படை (திருக்குருகூர் இரத்தின கவிராயர் இயற்றியது.)	0	3	0
*6. நேமிநாதம் (உரையுடன்)	0	12	0
7. திருநூற்றந்தாதி (உரையுடன்)	0	4	0
8. திணைமாலை நூற்றைம்பது உரையுடன் ...	0	4	0
9. அநுமான விளக்கம்	0	4	0
10. அட்டாங்கயோகக்குறள்	0	1	0
*11. விவசாயரசாயன சாஸ்திரச்சுருக்கம்	0	6	0
12. பன்னிருபாட்டியல்	0	4	0
13. நான்மணிக்கடிகை (பழைய உரை)	0	3	0
14. முத்தொள்ளாயிரச்செய்யுட்கள்	0	2	0
15. திருச்செந்திற்கலம்பகம்	0	3	0
16. திருவாரூருலா	0	4	0
17. சுகசந்தர்சன தீபிகை	0	12	0

18.	இயற்கைப்பொருட்பாடம்	0	4	0
19	தேவையுலா	0	3	0
*20.	நரிவிருத்தம்	0	2	0
21.	சிதம்பரப்பாட்டியல் (உரையுடன்.)	0	6	0
*22.	திருக்கலம்பகம் (ஷை)	0	6	0
23	விக்கிரமசோழனுலா	0	2	0
24.	குருமொழிவினாவிடை	0	1	0
25.	கேசவப்பெருமாள் இரட்டைமணிமாலை ...	0	1	0
26.	திருத்தணிகைத் திருவிருத்தம்	0	1	0
27.	மதுரைத் திருப்பணிமாலை	0	3	0
28.	சந்திராலோகம்	0	2	0
29.	சோழவம்ச சரித்திரச்சுருக்கம்	0	8	0
*30.	ஞானாமிர்தக்கட்டளை	0	2	0
31.	பாண்டியம்	0	4	0
32.	மநீஷாபஞ்சகம்	0	8	0
33.	வேளிர் வரலாறு	0	8	0
*34.	அகப்பொருள் விளக்கம்	1	0	0
35.	திருமந்திரநூறுபாட்டுக்குரை	0	8	0
36.	உவமான சங்கிரகம்	0	1	0
37.	மாறனலங்காரம் மூலமும் உரையும்	2	8	0
38.	திருப்புல்லாணிமாலை	0	2	0

வேறு பதிப்பு.

1.	சேரன்செங்குட்டுவன்	1	0	0
2.	ஜோதிமாலை (தமிழ் நாவல்)	0	4	0
3.	இந்துமதி ஷை	0	2	0
4.	சிவஞானசுவாமிகள்மீது இரட்டை மணிமாலை	0	1	0

☞ ஸ்டார் மார்க்கிட்டவைகள் ஸ்டாக் இல்லை.

குறிப்பு:— இதில் கண்ட புஸ்தகங்கள் விற்பனைக்கு ஏராளமாக விருப்பதை உத்தேசித்து ஒரே தடவையில், ரொக்கம் கொடுத்து 50-க்கு மேற்பட்ட பிரதிகள் வாங்குவோர்களுக்கு பைண்டான புத்தகங்களானால் 100-க்கு ரூபாய் 30-வீதமும், பைண்டாகாத புத்தகங்களானால் ரூபாய் 40-வீதமும் கமிஷன் கழித்து விற்கப்படும். வி. பி. சார்ஜ் பிரத்தியேகம்.

"செந்தமிழ்"ப்பத்திரிகையின் பழைய தொகுதிகள் 1-முதல் 12-வரை பூர்த்தியானதில் ஸ்டாக்கிலில்லாத 1, 8, 10 தொகுதிகள் நீங்கலாக மற்றத் தொகுதிகள் தொகுதி 1-க்கு ரூ 2 வீதம் விலைக்கு கொடுக்கப்படும். இவைகளில் அனேக அரியபெரிய விஷயங்கள் அடங்கியிருக்கின்றன.

N. V. SUNDARARAJA IYER,

Assistant Secretary.